

NEUE REGENTEN

Das strahlende Königspaar
Dirk und Verena Regenhard
aus der Mühlenkompanie




Curamos
Ambulante Pflege GmbH

Ganzheitliche Pflege für ein Leben in Würde und Komfort

☎ 05257/9771132

📍 Am Holtebach 2, 33161 Hövelhof

✉ info@pflegedienstcuramos.de 🌐 www.pflegedienst-curamos.de

SEIT 2012

luxeen
BELEUCHTUNG
PHOTOVOLTAIK



05257 9774421



www.luxeen.de

REGENHARD SETZT SICH IM MÜHLEN-WETTKAMPF DURCH

Großer Jubel um das neue Königspaar Erstmals sichert sich eine Frau eine Prinzenwürde

Zum Beginn des Schützenjahres 2025/2026 traten die Hövelhofer Schützen am Pfingstsonntag in der westlichen Allee an, um dem noch amtierenden Königspaar des vergangenen Jahres nochmals zuzujubeln. Wetterbedingt fiel leider das Abschreiten der Front aus und so wurde zügig zum Festplatz marschiert.

Auf dem Festplatz angekommen, begrüßte Oberst Ralf Mersch die angetretenen Schützen, sowie Gäste und Besucher. Sein Dank galt dem noch amtierenden Hofstaat für das gezeigte Engagement im vergangenen Jahr. Das anschließende Vogelschießen begann dann mit den Ehrenschüssen von Oberst, Präses, Schützenkönig und Oberstleutnant.

Zum Prinzenschießen hatten sich drei Bewerber angemeldet, wobei erstmalig eine Frau im Schießbuch eingetragen werden konnte. Martin Thor-



Von links: Jan und Ilona Kenter, Markus und Christina Beckmann, Daniel und Nicole Westhoff, Verena und Dirk Regenhart, Kathrin Hermes und Martin Thorwesten, Eva und Daniel Starp, Patricia Rudolph und Hendrik Meiwes sowie Marion und Patrick Förster

westen aus der Klausheider Kompanie sicherte sich um 15.05 Uhr mit dem 23. Schuss die Kronprinzenwürde. Zur Prinzessin erwählte er Kathrin Hermes.

Um 15.46 Uhr konnte Daniel Starp, ebenfalls aus der Klausheider Kompanie und bereits im Jahr 2022 als Kronprinz im

Hofstaat, mit dem 31. Schuss dem Adler das Zepter entreißen. Er wählte seine Frau Eva zur Prinzessin.

Um 16.43 Uhr fiel dann mit dem 46. Schuss auch die letzte Insignie. Mit einem gezielten Schuss auf den Rest des Apfels sicherte sich Patricia Rudolph aus der Dorfkompagnie die Ap-

felprinzenwürde. Ihr Freund Hendrik Meiwes aus der Dorfkompagnie wird sie durch das Schützenjahr begleiten.

Zum Königsschießen hatten sich zunächst drei Schützen angemeldet. Dirk Regenhart, stellvertretender Kompaniechef der Mühlenkompanie, sowie Daniel Westhoff und Mar-

kus Beckmann beide ebenfalls aus der Mühlenkompanie. Die Königsanwärter bearbeiteten den stolzen Holzadler sehr gezielt, der nach einigen platzierten Schüssen dann auch einen Flügel verlor. Mit dem 150. Schuss fiel dann der Rest des ehemals prächtigen Vogels um 18.59 Uhr aus dem Kugelfang.

In den Reihen der Mühlenkompanie gab es einen riesigen Ju-

bel, denn Dirk Regenhart wird nun zusammen mit seiner Frau Verena ein Jahr lang das Hövelhofer Schützenvolk als König regieren.

Bei der Proklamation der neuen Würdenträger im Schützen- und Bürgerhaus beglückwünschte Oberst Mersch den neuen Hofstaat, dem er für das Schützenjahr viel Freude wünschte.



SCHÜTZENTERMINE

So. 06.07. Messe für die verstorbenen Schützenbrüder
18 Uhr im Salvator Kolleg Klausheide

Fr. 11.07. Außerordentliche Mitgliederversammlung der Mühlenkompanie zur Neuausrichtung der Gruppen
19 Uhr in der Schießabteilung im SuB

So. 20.07. Familienfest der Klausheider Kompanie
14 Uhr auf dem Hof Relard, Klausheider Str. 64

So. 27.07. Besuch der Schützenbruderschaft St. Joseph Ostenland

Informationen zu den nächsten Terminen werden immer aktuell im Internet unter www.schuetzen-hoevelhof.de veröffentlicht.

Hofstaat Hövelhof 2025

Königspaar:	Dirk & Verena Regenhart
Kronprinzenpaar:	Martin Thorwesten & Kathrin Hermes
Zepterprinzenpaar:	Daniel & Eva Starp
Apfelprinzenpaar:	Patricia Rudolph & Hendrik Meiwes
Zeremonienmeisterpaar:	Daniel & Nicole Westhoff
Adjutantenpaar:	Markus & Christina Beckmann
Krönungspaar 1:	Jan & Ilona Kenter
Krönungspaar 2:	Patrick & Marion Förster



Ihr Immobilien-Experte in Hövelhof!

Sichern Sie sich jetzt Ihren Beratungstermin!



Andre Jäger
☎ 05251 292 2973
@ a.jaeger@s-immobilien-gmbh.de

s Immobilien

Getränke Hüwelhans

• Bistro-Stühle • Sachkunde gem. § 16 Schank VO • Verkaufsstände •
• Zapfanlagen • Kühlcontainer • Theken • Stehtische • Sitzgruppen •

Wir gratulieren dem Königspaar mit seinem Hofstaat und wünschen ein schönes Schützenjahr!

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof | Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66 | FU 01 71 / 5 82 84 87

IN KLAUSHEIDE WIRD GEFEIERT

Das Familienfest der Klausheider Kompanie steht unter dem Motto „Unter Freunden“. Gefeierte wird am Sonntag, 20. Juli, ab 14 Uhr bei Familie Relard, Klausheider Straße 64.

Zum Programm zählen der Einmarsch des Hofstaates, die musikalische Untermalung, ein buntes Kinderprogramm, Kaffee und Kuchen sowie kühle Getränke und Leckereien vom Grill, wie die Kompanie mitteilt.

VIEL MEHR ALS NUR EIN FUSSBALL-FUNKTIONÄR

Der Hövelhofer SV trauert um Klaus-Peter Spiegel



Mit tiefer Trauer und Betroffenheit hat der Hövelhofer SV die Nachricht vom Tode von Peter Spiegel aufgenommen. Mit Spiegel starb am 13. Juni ein großer Unterstützer und Förderer des Hövelhofer SV.

Im Alter von 15 Jahren wurde er Mitglied beim Hövelhofer SV. Als aktiver Spieler begann seine große Liebe zum Verein. Schon bald übernahm Peter Spiegel neben seiner Fußballerlaufbahn ehrenamtliche Aufgaben. Zunächst widmete

er seine ganze Aufmerksamkeit der Jugendabteilung. Noch heute erzählen ehemalige Jugendspieler wie Spiegel sie mit seinem blauen Auto zu den Spielen gefahren hat. Schnell wurde seine Hingabe für den Verein im Vorstand bekannt und er wurde zum Geschäftsführer gewählt. Dieses Amt hat er bis zu seinem Tode über ein halbes Jahrhundert lang ausgeübt. Neben seiner Aufgabe als Geschäftsführer hatte Spiegel immer ein offenes Ohr für alle aktiven und passiven Mitglieder des

HSV und so wurde er im Verlauf der Jahre zur guten Seele des HSV. Für den HSV war er Tag und Nacht erreichbar.

Aber auch über den HSV hinaus war Spiegel sehr aktiv. Er war Mitglied im Fußball- und Breitensportausschuss des FLVW Paderborn. Jahrelang war er beim FLVW Paderborn Staffelleiter der Alten Herren und zuständig für die Organisation der Freundschaftsspiele im Fußballkreis Paderborn.

Für seine Verdienste um den Fußballsport erhielt Peter Spiegel die FLVW-Ehrennadel in Gold und den DFB-Ehrenamtspreis.

Peter Spiegel hat überdurchschnittliches Engagement im Ehrenamt zum Wohle der Allgemeinheit und des Hövelhofer SV gezeigt. Sein Interesse am HSV war ungebrochen, selbst am Krankenbett ließ er sich vom Vereinsleben des HSV berichten. Mit Peter Spiegel verliert der Hövelhofer SV eine außergewöhnliche, liebenswerte und von Mitmenschlichkeit geprägte Persönlichkeit.

Der HSV-Vorstand: „Das kostbarste Vermächtnis ist sein Wirken, welches er in unseren Herzen zurückgelassen hat.“ ■

SCHULKLASSEN KÖNNEN MEHR ÜBER GELD LERNEN

Sparkasse bietet zusammen mit dem SC Paderborn Finanz-Workshops im Stadion an

Die Sparkasse Paderborn-Detmold-Höxter bietet in der so genannten „Nullsieben Bildungszone“ des Fußball-Zweitligisten SC Paderborn 07 einen neuen Workshop an. Er findet unter dem Titel „Finanzfit nach der Schule“ in den VIP-Räumen des Stadions statt und richtet sich auch an Schülerinnen und Schüler aus Hövelhof im Alter von 14 bis 17 Jahren, wie die Sparkasse mitteilt.

Im Workshop will das Geldinstitut die Schülerinnen und Schüler unter anderem fit in den Themen Girokonto, Versicherungen, Geldanlage und

Sparen machen. Die Anmeldung erfolge im Klassenverbund für die Schulen im Kreisgebiet. Entsprechend sind auch Schulen aus der Sennegegend angesprochen.

Termine für den Workshop sind unter www.sparkasse-pdh.de/scp07 einsehbar.

Bei individuellen Terminwünschen können Interessierte per E-Mail anfragen. Bei Bedarf und nach Abstimmung könne die Sparkasse den Förderverein der jeweiligen Schulen auch einen Reisekosten-Zuschuss bewilligen.

Die „Nullsieben-Bildungszone“ des Vereins biete zehn Workshops an, die sich unter anderem mit den Themen Antidiskriminierung, Gewaltprävention, Gruppendynamiken und Soziale Medien beschäftigten. Im Fokus der Workshops stehe der Austausch mit Jugendlichen, wobei die Persönlichkeitsentwicklung einen Schwerpunkt bilde.

Jeder Workshop starte mit Bindungsarbeit, woran sich der inhaltliche Teil anschließe. Den Abschluss der Workshops bilde eine thematisch eingebettete Stadionführung. ■



Mehr unter Kontakt per E-Mail an nullsiebenbildungszone@scpaderborn07.de oder Tel. (0 52 51) 8 77 19 60.

SCHWIMMER STELLEN SICH NEU AUF

Der Hövelhofer Schwimmverein hat sich bei seiner Jahresversammlung für die Zukunft aufgestellt. Neben Berichten des Vorstands um Frank Hunke und des Trainerstabs über Schwimmkurse und die Leistungsgruppe, wurde deutlich, dass der Kursbetrieb im Sennebad ausgeweitet werden konnte. Nach mehr als vier Jahren Auszeit konnten laut Mitteilung seit Eröffnung des Bades 200 Anmeldungen für Schwimmkurse vermerkt werden.

Der Vorstand, bestehend aus Frank Hunke, Thomas Eisenberg (Stellvertreter) und Kassenwart Uwe Eschen wurde im Amt bestätigt. Neue Geschäftsführerin ist Pia Horenkamp, als sportliche Leitung wurde Karla Fortmeier wiedergewählt. Das Amt des Jugendwarts wird von Marc Schiek übernommen und die Position der Pressewartin bekleidet Patrizia Blome. Kathrin Schiek setzt sich künftig als Seniorenwartin und Pia Bökamp als Kampfrichterobfrau im Verein ein. Der Beirat mit Sebastian Eschen, Iwo Beiwinkel, Lisa Finke, Nicole Himpel, Lena Müller und Sabine Hüwelhans wurde einstimmig gewählt. Die neue Satzung des Vereins wurde von den Mitgliedern angenommen. Großen Dank erfuhren Erika und Daniela Buhr, die sich viele Jahre in Vorstand und Verein engagiert haben. Deutlich wurde: Auch künftig möchte der Schwimmverein möglichst viele Kinder und Jugendliche für den Sport begeistern. ■



Die Führungsriege des Hövelhofer Schwimmvereins freut sich über den starken Zulauf.



Altbausanierung • Velux-Fenster • Carports
Dacheindeckung • Dachrinnen • Fassaden

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.00 Uhr
MITTWOCHS geschlossen!
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Optik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen **2027**

FRISCHER WIND FÜR „LEBEN IN ESPELN“

Neues Vorstandsteam übernimmt die Aufgaben

Es geht voran beim Verein „Leben in Espeln“: Im vergangenen Jahr war es nicht gelungen, für den ausscheidenden Vorsitzenden Mike Leuschner einen Nachfolger zu finden. Daher hatte der restliche Vorstand für ein Überbrückungsjahr die Aufgaben als Team mit übernommen. Zur jüngsten Jahreshauptversammlung standen nun aber zahlreiche personelle Verstärkungen für die Arbeit im Vorstand bereit.

Als Team wollen nun neue und bisherige Vorstandsmitglieder die Aufgaben und Herausforderungen, die etwa der Betrieb des Bürgerhauses in Espeln mit sich bringt, bewältigen.

Als neuer Vorsitzender hat Marco Spiegel die Vereinsführung



Für „Leben in Espeln“ machen sich stark (v. l.): Uwe Lücke, Marco Spiegel, Bianca Klassen, Timo Brunnert, Alexandra Kaspersmeier, Sandra Busch, Katharina Weikmann und Jörg Weikmann.

übernehmen. Ihm zur Seite steht als Stellvertreterin Alexandra Kaspersmeier. Um die

Finanzen kümmert sich weiterhin Katharina Weikmann und um die Schriftführung Sandra

Busch. Weiterhin aktiv in die Vorstandsarbeit eingebunden sind Timo Brunnert, Uwe Lücke und Jörg Weikmann. Verstärkt wird die Gruppe durch die neuen Vorstandsmitglieder Bianca Klassen und Victoria Stollmeier.

Die primäre und wichtigste Aufgabe ist der Betrieb des Bürgerhauses, das auch für viele andere Espelner Vereine die Heimat ist und nahezu täglich genutzt wird.

Außerdem sind unter dem Dach von „Leben in Espeln“ weitere Aktivitäten beheimatet: das Festkomitee Espelner Karneval mit seiner großen Narrensitzung, die Kulturinitiative Espeln Live und ebenso das Pflege-Team der Streuobstwiese „Cormanns Feld“.

FRÖHLICHES PFINGSTTREFFEN IN VERRIÈRES



Der Austausch machte den Beteiligten großen Spaß.

Zum Pfingst-Austausch reisten diesmal 56 Hövelhoferinnen und Hövelhofer mit dem Busunternehmen Berens in die französische Partnergemeinde Verrières. Unter anderem gab es einen Laser Run, der von einem Verein aus Verrières organisiert wurde und der für viel Spaß und Action sorgte – nicht nur bei den Kindern.

In Paris erlebten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine unvergessliche Bootstour auf dem Canal Saint-Martin, bei der sie zahlreiche Schleusen und Brücken passierten. Dabei lernten sie nicht nur die Sehenswürdigkeiten der Hauptstadt kennen, sondern auch charmante Seiten abseits üblicher Touristenpfade.

Auch das Entdecken der Partnerstadt Verrières-le-Buisson war ein wichtiger Bestandteil des Austauschs. Am Abreisetag gab es morgens mit allen gemeinsam einen Brunch mit französischen Spezialitäten in der Moulin de Grais, eine ehemalige Mühle im Besitz der Gemeinde. Bürgermeister François Guy Trébulle ließ es sich dabei

nicht nehmen, die Gäste bei der Wiedersehensfeier persönlich zu begrüßen. Der Austausch hat nach Angaben des Partnerschaftskomitees bestätigt, dass die Kooperation kontinuierlich ausgebaut, gepflegt und erhalten wird. Die freundschaftlichen Bande zwischen Hövelhof und Verrières-le-Buisson seien dadurch weiter gestärkt.

ELEKTRO FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel. 05207/9872620 Mobil. 0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de



Malerstudio DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

FAHRSCHULE Norwesten

Jeden Dienstag + Donnerstag
Anmeldung von 18:00 - 18:45

Schloßstraße 20 | 33161 Hövelhof
Tel.: 0170 - 30 33161



Löhr Bedachungen GmbH

Meisterbetrieb seit 1953

Dächer • Fassaden • Abdichtungen
Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung

Zieglerstr. 12 Telefon 0 52 57 / 53 43
33161 Hövelhof Telefax 0 52 57 / 64 07
info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de



Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Uppang
Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49
Beratung, Verkauf und Montage von:

- Rolläden für Alt- und Neubau
- Aluminium - Garagentore
- elektrischen Rolladenantrieben
- Rolladenvorbauelementen
- Markisen, Insektenschutz
- Rollfenster und Plissees

Reparaturservice
"Rund um den Rolladen"

E-Mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Güterloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

Mobile Friseurin & Make-Up Visagistin BEATA

Ihr Haar in guten Händen!
Ich freue mich auf Sie.
Mobil 0176-44412288
Tel. 05257-5014280



SCHMIDT

malerfachbetrieb

einwandfrei
gestalten & erhalten

Bentlakestr. 92 0 52 57 / 12 34 info@ds-maler.de
33161 Hövelhof 0170 / 4 83 07 96 www.ds-maler.de

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Samstag	18.30 Uhr	Vorabendmesse / 05./26.07.
Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt 13./27.07.
06.07.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg
Werktagsmesse:		
dienstags	17.30 Uhr	Eucharistische Anbetung 01./08./
22./29.07.	18.30 Uhr	Abendmesse nur Eucharistische Anbetung 15.07.

■ Herz Jesu Espeln

12.07. 18.30 Uhr Vorabendmesse

Werktagsmesse: mittwochs um 18.30 Uhr

■ Herz Jesu Hövelriege

27.07. 09.00 Uhr Hochamt

Werktagsmesse: dienstags um 8.00 Uhr

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 9 47 86 10

Pfarrbüro Hövelhof | Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 09.00 – 11.00 Uhr

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de
info@pv-delbrueck-hoewelhof.de

Notfall: 0 52 50/7 05 35-98 **NEU!**

KFD-HÖVELHOF

01.07. | kfd Messe | 18.30 Uhr | Kirche St. Joh. Nepomuk

05.07. | Dinner in Pink

Um 17 Uhr startet unser Picknick im Grünen im Schlossgarten. Mitzubringen sind Verpflegung u. Getränke, Geschirr, Besteck u. Gläser. Pro Tischreservierung (8 Pers.) wird ein Beitrag von 20€ erhoben. Es gibt ein musikalisches Unterhaltungsprogramm und auch für kleine Gäste wird gesorgt. Verbindliche Anmeldungen nimmt Ellen Horenkamp bis zum 01.07. entgegen, Tel. 05257/3831. Bei Regen fällt die Veranstaltung aus.

KFD-HÖVELRIEGE

02.07. | Fahrradtour bei schönem Wetter | Start 17.00 Uhr | Pfarrheim Riege; ohne Anmeldung

08.07. | Gemeinschaftsmesse der kfd-Hövelriege

8.00 Uhr | Herz-Jesu Riege; mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



NEU!

15% Einführungsrabatt
vom 1. bis 31.07.2025

spLEAN.de

Land in Sicht!

Prozessinseln bei spLEAN

- Erste-Hilfe-Inseln
- Shopfloor-Inseln
- Flipchart-Inseln
- 5S-Reinigungs-Inseln

 **senne products**

VERABSCHIEDUNG VERDIENTER MUSEUMSLEHRER

Schneider und Robrecht beenden ihr Ehrenamt im Dorfschulmuseum Riege

Mit großem Dank und Wehmut hat sich das Dorfschulmuseum Riege von zwei engagierten Persönlichkeiten, die über viele Jahre hinweg das Museum geprägt und mit Leben erfüllt haben, verabschiedet: Manfred Schneider und Manfred Robrecht beenden ihr ehrenamtliches Engagement als Museumslehrer.

Schneider war seit 2000 als Museumslehrer im Dorfschulmuseum aktiv. Manfred Robrecht unterstützte bereits in den 1990er-Jahren den damaligen Museumsbegründer Wolfgang Paul beim Aufbau des Hauses und stieg 2008 offiziell in die Museumsarbeit ein. Beide übernahmen mit großer Hingabe die Rolle des historischen Lehrers und vermittelten Besucherinnen und Besuchern im originalgetreu eingerichteten Klassenzimmer den Schulalltag vergangener Zeiten. Mit Schiefertafeln, Rohrstock und Harmonium versetzten sie ihre Gäste in eine vergangene Epo-



Abschied mit Wertschätzung (v.l.): Ferdinand Stöppel, Manfred Robrecht und Manfred Schneider mit Bürgermeister Michael Berens im Dorfschulmuseum.

che – stets mit Begeisterung und einem sicheren Gespür dafür, wie man Geschichte zum Leben erweckt.

In ihrer gemeinsamen Zeit führten Schneider und Robrecht unzählige Schulklassen, Reisegruppen und Interessierte aus ganz Deutschland durchs Museum. Was als kleine Ausstellung begann, wurde durch ihr Engagement zu einem

besonderen Erlebnisort. Kein stilles Archiv, sondern ein Ort zum Mitfühlen, Staunen und Erinnern. Ihre Arbeit trug maßgeblich dazu bei, dass sich das Dorfschulmuseum zum kulturellen Aushängeschild der Gemeinde entwickelte.

Bürgermeister Michael Berens würdigte den langjährigen Einsatz des Duos: „Manfred Schneider und Manfred Rob-

recht haben das Museum von Beginn an geprägt – und das spürt man bis heute. Dieses Museum ist kein gewöhnliches, es lebt. Wer den Raum betritt, fühlt sich in die Mitte des 19. Jahrhunderts zurückversetzt – so authentisch ist die Atmosphäre. Das alles wäre ohne ihr großes Engagement, ihre Zeit und ihr Herzblut nicht möglich gewesen.“

Die Verantwortung fürs Museum liegt bereits seit einiger Zeit bei Ferdinand Stöppel, der auch weiterhin als Museumslehrer aktiv ist und die Tradition lebendiger Geschichtsvermittlung fortführt. Perspektivisch ist weitere Unterstützung in Sicht: Eine Interessentin bereitet sich derzeit auf ihre künftige Mitwirkung vor und plant, sich nach Eintritt in den Ruhestand ebenfalls ehrenamtlich einzubringen. Darüber hinaus möchte sich Sevinci Ibram-Theodor künftig ehrenamtlich um die historische Schulbibliothek des Museums kümmern. ■

STIMMEN GESUCHT FÜR BESONDERES KONZERT

Für ein außergewöhnliches Konzert in der Delbrücker Kirche St. Johannes Baptist sucht Kirchenmusiker Christoph Süßer Sängerinnen und Sänger aller Stimmlagen. Auf dem Konzertprogramm für den 16. November stehen die Missa brevis in B für Chor, Bläser und Orgel von Christopher Tاملin sowie Stücke von Linßen, Mendelssohn Bartholdy und Harris. Jeder kann mitmachen, egal ob Jugendliche oder Erwachsene. Vorerfahrungen sind willkommen, aber keine Voraussetzung. Geprobt werde ab dem 4. Juli, 19.30 Uhr, überwiegend freitagabends im Johanneshaus Delbrück.

Infos bei Christoph Süßer unter Tel. (0 52 50) 7 05 35 50 oder E-Mail: kirchenmusik@pv-delbrueck-hoewelhof.de.



JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12

Unsere Öffnungszeiten im Juli

Dienstags	von 09.00 – 11.30 Uhr und 14.30 – 16.30 Uhr
Mittwochs	von 14.30 – 16.30 Uhr

Annahme von Warenspenden

Am 1. Samstag im Monat von 10.00 – 11.30 Uhr
Jeden Montag von 16.00 – 17.00 Uhr

Wir bitten um saubere, gut erhaltene & jahreszeitgemäße Kleidung!



Ferien!

Wir machen Ferien vom 21.07. – 16.08 2025

Wir machen Betriebsferien!



Vom 14. bis 26. Juli 2025

Schlossstraße 15 · Hövelhof · Fon 05257-3482

 **SPIEKER**
Goldschmiede & Juwelier am Schloss
www.juwelier-spieker.de

HAUSTÜREN AUS ALUMINIUM

Für mehr Stabilität und Sicherheit



OEWI/ALU

Industriestraße 33 | 33161 Hövelhof
Tel. (0 52 57) 98 97-0 | Fax 98 97-10
info@oewi.de | www.oewi.de

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

06.07.	3. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Richter	10.30 Uhr
13.07.	4. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Richter	18.00 Uhr
20.07.	5. So. n. Trinitatis Gottesdienst; Pfarrer Richter	10.30 Uhr
27.07.	6. So. n. Trinitatis Gottesdienst Pfarrer Hische	18.00 Uhr

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

(Di.: 15–19 Uhr, Fr.: 9 – 12.30 Uhr oder nach Vereinbarung.
In dringenden Fällen: Tel. 0172/4 60 48 49)

Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05

Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02

Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Frauenhilfe: Donnerstag, den 04.07. | 15 Uhr
Kaffeetrinken bei Hofbäckerei Niermann am Schmiedeteich
mit Wilhelm Busch: „Wie man's treibt, mein Kind, so geht's“
und Frau Noeske
Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26

Seniorenachmittag: Im Juli machen wir Ferien!

Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:

Jeden Montag/Dienstag/Freitag | 10 – 12 Uhr

Kolping (Tanzkreis): Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat

Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 98 97 55

Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:

Jeden Mittwoch | 10 – 12 Uhr

Bläserkreis: Jeden Montag | 19 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

Johannes Kinderchor: Jeden Dienstag (außerhalb der Ferien)

von 16.30 Uhr – 17.30 Uhr | Ansprechpartner: Herr Duchow
Tel. 0176/53 42 13 81

Handarbeitskreis: Sommerpause bis zum 02.09.!

Ab dem 09.09. treffen wir uns wieder regelmäßig jeden
Dienstag | 18.30 Uhr | im Georg-Kranz-Haus

Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

VORTRAG ÜBER KRIEGSGEFANGENE

Schon jetzt kündigt der Kreisverband des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge einen Vortragsabend zu historischen Themen an. Demnach sind Interessierte am Dienstag, 30. September, ab 19 Uhr in die Aula der Krollbachschule, Sennestraße 34, eingeladen. Der Hauptvortrag trägt den Titel „Sowjetische und deutsche Kriegsgefangene und Internierte“ und soll Einblicke in ein internationales Recherche- und Dokumentationsprojekt geben. Referent ist der Projektkoordinator und Historiker Daniel Bissmann.

Nach seinem Referat schließt sich eine Information über die aktuelle Arbeit der Gedenkstätte Stalag 326 IV K Senne in Stukenbrock-Senne an. Dazu spricht Gedenkstättenleiter Oliver Nickel. Der Eintritt zu diesem Abend ist frei.



WASSTECHNIK THAL
Fachbetrieb für Brunnen, Pumpen
und Gartenbewässerung



**Brunnen
Berechnungstechnik
Gartenbewässerung
Pumpen Neuanlagen
Pumpen Instandsetzung**

Achatiusweg 13 | 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57/56 40 | Mobil 0160 96 26 22 56

FREIE PLÄTZE BEIM BREITENSORT

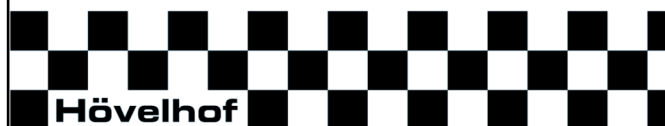
Anfang September starten neue Angebote für Kinder, Jugendliche und Erwachsene beim Breitensport in Hövelhof. In einigen Gruppen, insbesondere in der Jugendgruppe mittwochs von 17.15 bis 18.45 Uhr sind noch Plätze frei. Ebenfalls gibt es noch freie Plätze bei einigen Kursen, sowohl für Kinder, als auch für Erwachsene.

Informationen zur Anmeldung gibt es auf der Internetseite www.hoevelhofer-breitensport.de.



SENNE-TAXI

Kranken- | Rollstuhl- | Kurierfahrten



05257-977 677 | 0170-2 34 87 93

SONNENSCHULZ

Sicht- und Sonnenschutz auf Maß
Insektenschutz – Markisen – Rollläden
Plissees – Reparatur

www.sonnenschulz.com
Telefon 0 52 07/99 32 50



**malerfachbetrieb
matthias
müller**

• Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
• Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de

DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat – **16.07. | 16 – 20 Uhr** | Hövelhof
DRK-Zentrum | Bahnhofstr. 30 | **Es werden Bratwürstchen gegrillt!**
Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) mit.

TERMINE – Um Anmeldung wird gebeten –

- Spielenachmittage für Senioren mit Krista Bröckling
jew. donnerstags | 03.07. und 17.07. | 15 – 17 Uhr

- Kinderyoga mit Danny | für Kinder 4 bis 10 Jahre
donnerstags | 15.45 – 16.30 Uhr

- Tagesfahrt nach Arnsberg zum Schlosszauber Herdringen („fasziniert-begeistert-verzaubert“)
Samstag | 18.10. | Abfahrt: 08.30 Uhr | Hövelhof
Rückfahrt: 13.15 Uhr | ab Arnsberg

Willkommen besinnliche Jahreszeit. Lassen Sie sich schon frühzeitig einstimmen mit zauberhaften Dekorationen, Düften und Anregungen, Behaglichkeit und Kuseligem für Ihr gemütliches Zuhause. Entdecken, erleben und genießen Sie, denn ein Besuch der herbstlichen/vorweihnachtlichen Veranstaltung ist eine verzaubernde Reise in die Welt der schönsten Dinge. Genießen Sie sonnige Herbsttage im raschenden Laub. Erleben Sie ein historisches, außergewöhnliches Ambiente in den verschiedensten, prunkvollen Sälen, Kreuzgang und draußen im Vorhof in den weißen Pagoden-zelten. Das stimmungsvoll, liebevoll dekorierte Schlossgelände wird mit zahlreichen Lichtern an diesem Wochenende für zusätzliche Eindrücke sorgen. Ausgewählte Aussteller von Nah und Fern präsentieren in einzigartiger Kulisse Wohn- und Lifestyle, Leckereien, Schmuck, Antiquarisches, Gemälde und Design. Edles Geschmeide und attraktive Mode erfreuen auch jene, die sich beim Einkauf im besonderen Ambiente gerne einmal selbst beschenken möchten. Floristik, Blumenzwiebeln und Kürbisse in Hülle und Fülle für Haus und Garten werden natürlich nicht fehlen.

- Entspannungsreise am Abend mit Daniela Guth
(ausgebildete Kinderyoga Lehrerin, Yoga Trainerin und
Entspannungs- und Meditation-Practitioner)
21.08. | 20 – 21 Uhr | Kurs E 171

„Einfach mal abschalten und entspannen!“

Die Entspannungsreise ist für alle Altersgruppen geeignet. Jeder kann durch gezielte Anleitung lernen sich effektiv zu entspannen. Dazu gehören Elemente aus den autogenen Training, Progressive Muskelentspannung und Atemtechnik.

- Sanftes Yoga und Tiefenentspannung mit Munira Jamal
Samstag | jeweils 18.00 – 20.30 Uhr
12.07.: Kurs E 175 | 16.08.: Kurs E 176 | 13.09.: Kurs E 177

TERMINE – Ohne Anmeldung –

- „Spielen verbindet“ – Spieltreff für Eltern und Kinder
dienstags | 15.00 – 16.30 Uhr

- Sprachcafé im Begegnungszentrum | donnerstags | 12 – 14 Uhr

- Kaffeerunde „60 Plus“ | Interessierte Senioren treffen sich
jeden letzten Samstag im Monat | 26.07. | 15 – 17 Uhr
Leitung: Gisela Dubbi und Inge Jantz

- Jugendrotkreuz | Gruppenstunden | dienstags | mit Spiel,
Spaß, Erster Hilfe, Ausflügen u.v.m | 6–16 Jahre | 16.30–17.45 Uhr

Anmeldungen, Fragen, etc. zu unseren Angeboten nimmt unsere DRK-Ansprechpartnerin Jeanette Kulik-Grabosch
Mo., Di., Mi., Fr.: 9 – 12 Uhr | Do.: 10 – 12 Uhr unter
0 52 57/5 06 43 05 oder per E-Mail an begegnungszentrum@drk-hoevelhof.de entgegen.

**MEHR INFOS UNTER: WWW.DRK-HOEVELHOF.DE
SOWIE BEI FACEBOOK + INSTAGRAM**



Evangelische Kirche
von Westfalen

www.kirche-hoevelhof.de

Physiotherapie bei
Ihnen Zuhause –
für Privatpatienten
und Selbstzahler.

Mobile
Physiotherapie
Irene Habrich

Mobil: 0171 6 12 37 38
E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com



WER HAT FOTOS VOM ALTEN SENNEBAD?

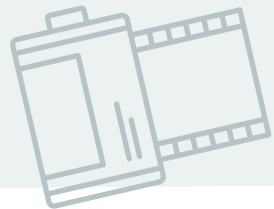


Ortsheimatpfleger
Carsten Tegethoff hat einiges aus der Geschichte des alten Sennebads, das demnächst abgerissen werden soll, zusammengetragen um sie für die Nachwelt zu erhalten. Abgesehen vom damaligen Kaiser-Karls-Bad in Paderborn war das Hövelhofer Hallenbad 1972 das erste moderne Bad seiner Art im Kreis Paderborn, es war eine Errungenschaft, die über den Ort hinaus für Aufsehen sorgte.



Die Aufnahme von Karl-Heinz Brake stammt aus dem Jahr 1978 und zeigt den Park Verrières, die Krollbachschule (v. l.), die Sporthalle, das Schwimmbad sowie Nebengebäude.

Zur Informationssammlung fehlen Tegethoff noch Fotos speziell aus den ersten Jahren, wie etwa vom Richtfest, den Bauarbeiten, der Einweihung, von Veranstaltungen, dem Betrieb oder Ähnlichem.



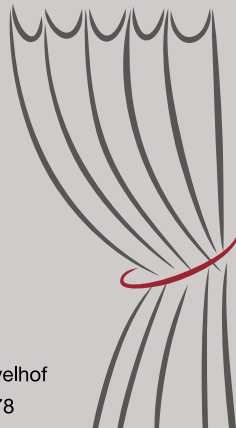
Wer weiterhelfen kann, wird gebeten sich bei Carsten Tegethoff unter Tel. (01 71) 9 00 59 94 zu melden.

Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen | Rollos
Waschservice | Änderungen
Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378




JEANS eck
Barbara Hagemann

% %
Starten Sie mit unseren Schnäppchen in den Urlaub!

MAC
TOM TAILOR

Allee 19 - 33161 Hövelhof · Tel 05257 9376629 · www.jeans-eck-hagemann.de



Immobilien Lakämper

Wir wünschen Ihnen schöne & erholsame Ferien.

0 52 07 - 9 58 47 40
immobilien-lakaemper.de



Ihr Floristik-Fachgeschäft
Stil und Blüte
Monika Schniedermann

BETRIEBS-FERIEN

Wir brauchen mal eine kleine Verschnauf-PAUSE

Betriebsferien vom 01. bis einschließlich 18. August 2025

WANDERABTEILUNG IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

MITTWOCH, 9. + 23. JULI | 14 UHR
Kurzwanderung ohne Anmeldung

Treffpunkt für die Kurzwanderungen:
Wandertafel Von-der-Recke-Straße,
Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften),
Länge: 5 – 7 km

Ziele werden vor der Abfahrt besprochen.



WEITERE INFOS UNTER
WWW.HOEVELHOF.DE

Heinke Gärten

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten



Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 05257-93 27 61

www.gartenbau-heinke.de

Wey witt dät Plattdöutsche nich verkumen loten.



Kathrin Wolf und Richard Schmidt sind von der Schaukelbank begeistert.

In den vergangenen Wochen ist am Heimatzentrum Senne der Aufenthaltswert im Außenbereich nochmals verbessert worden. Dazu tragen zusätzliche Sitzbänke im klassischen Stil bei, die zum Verweilen auf dem Hof einladen. Großer Beliebtheit erfreut sich eine Schaukelbank, die auf besonderen Wunsch angeschafft wurde. Eigentlich war sie mehr für Senioren gedacht, sie wird aber auch von jüngeren Leuten und als Fotoecke, etwa von Brautpaaren, genutzt.

Um Kinder im Grundschulalter anzusprechen, wurden weitere Lehrtafeln zu den Themen „Bauernhof“ und „Natur“ angebracht. Die Anschaffungen wurden mit finanzieller Unterstützung durch den „Heimatscheck“ des Heimatministeriums ermöglicht.

Podologie



Helmut Musialek

Podologe

Alter Markt 6
33161 Hövelhof

05257 - 938100

NEUES SOCCERFELD AM HOT ERÖFFNET

Das neue Kleinspielfeld am Haus der Jugend (HoT) ist für Fußball und Volleyball freigegeben. Kinder, Jugendliche und Familien können sich über eine moderne, vielseitig nutzbare Sportfläche freuen, die beste Bedingungen bietet, wie es aus dem Rathaus heißt.

Der hochwertige Kunstrasen, eine professionelle LED-Beleuchtung sowie stabile Banden und ein drei Meter hohes umlaufendes Netz sollen das Spielfeld zu einem sicheren und attraktiven Ort für Sport und Bewegung machen. Praktisch: Das Feld ist nicht nur für Fußball ausgelegt, sondern lässt sich auch für Volleyball nutzen. Interessierte können das Equipment im HoT während der Öffnungszeiten ausleihen.

„Es freut mich, dass das Soccerfeld wieder an seinen alten Standort zurückgekehrt ist und nun auch sonntags wieder zur Verfügung steht“, sagt Bürgermeister Michael Berens. Die



Feierlicher Anstoß (v.l.): HoT-Leiter Harry Lause mit Maximilian, Liam, Phillip und Daniel sowie Bürgermeister Michael Berens und Claudia Bochnig vom Bauamt eröffneten gemeinsam das neue Spielfeld am Haus der Jugend.

neue Anlage ersetzt das temporär verlegte Feld, das während des Sennebad-Umbaus genutzt wurde. Tor und Bande finden jetzt einen neuen Platz auf einer Rasenfläche in Riege.

Die Maßnahme hat eine Förderung aus Mitteln der Europäischen Union erfahren. Im Rahmen des Leader-Programms übernimmt die EU 70 Prozent der Gesamtkosten in Höhe von rund 100.000 Euro. ■

IM KITA-GARTEN WÄCHST JETZT OBST

Fröhliche Gesichter beim Frühlingsfest in der Schattenstraße

Die kommunale Kita und Familienzentrum Schattenstraße hat ein buntes Frühlingsfest gefeiert. Die neue Spalierobsthecke mit Apfel-, Birnen- und Zwetschgenbäumen wurde mit einem fröhlichen Fest eingeweiht. Gemeinsam mit dem Förderverein gestaltete das Kita-Team einen bunten Tag des Miteinanders.

Zum Auftakt weihten Kitakinder, Familien, sowie Mitglieder des Fördervereins, Bürgermeister Michael Berens und das Kitateam die neu angelegte Hecke ein. Der Förderverein hatte das Projekt ermöglicht und dafür eine 80-prozentige Förderung durch die Leader-Region Senne erhalten. Kinder und Erzieherinnen präsentierten stolz das Ergebnis ihres Projektes. Die Hecke lädt nicht nur zum Naschen ein – sie zeigt Kindern auch, wie Obst wächst und was es heißt, sich darum zu kümmern. Im Anschluss füllte sich das Gelände. Die Kinder erkundeten Spielstationen rund um das Thema Obst, während Erwachsene die Gelegenheit zum Austausch nutzten.

Viel Freude bereitete die Tombola des Fördervereins, bei der es zahlreiche kleine und große Preise zu gewinnen gab. Der Erlös des Festes soll nun in die nächsten Projekte des Fördervereins Kindergarten Schattenstraße fließen. ■

autohaus-protte.de Tel. 0 52 50 . 98 78-0

AUTO DIENST WERKSTATT & HANDEL AUTO DIENST

PROTTE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

15.490 €

Audi Q3 1.4 TFSi „Sport Ultra“
Bj. 08.2016, Benziner, 150 PS, Schalter, ca.11.6000 km, Grau-Metallic, Xenon, Navigation, Komfortpaket, Tempomat, Sportsitze, Einparkhilfe, Klimaautomatik u.v.m.

31.590 €

BMW X1 xDrive 25e „Sport Line“
Bj. 05.2022, Plug In Hybrid, 125 PS, Automatik, ca.16.000 km, Schwarz-Metallic, Leder, LED Scheinwerfer, Navigation, Einparkhilfe, Kamera, Tempomat, Sportsitze u.v.m.

21.790 €

Hyundai Tucson 1.6 GDi „Trend 2WD“
Bj. 02.2020, Benziner, 177 PS, Automatik, ca. 52.000 km, Grau-Metallic, LED Scheinwerfer, Anhängervorrichtung, Kamera, Einparkhilfe, Tempomat, Sitzheizung, Klimaautomatik u.v.m.

WERKSTATT-SERVICE: Full Service rund um Ihr Auto.

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen – Service & Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

PROBEFAHRT FÜR ELEKTRO-FAHRZEUGE MÖGLICH!
FINANZIERUNGS-GARANTIE. INZAHLUNGNAHME MÖGLICH.

70 JAHRE UND KEIN BISSCHEN LEISE

Tambour-Corps hat in Hövelriege Grund zum Feiern

Jüngst hat das Schützen-Tambour-Corps (STC) Hövelriege sein 70-jähriges Bestehen gefeiert. Das Jubiläum wurde mit viel Musik, Gemeinschaftssinn und einem abwechslungsreichen Festprogramm begangen, wie der Verein mitteilt.

Der Tag begann mit einer Kranzniederlegung, anschließend marschierten die Mitglieder gemeinsam mit dem Bataillon durch das festlich geschmückte Dorf: „Ein bewegender Auftakt, der den Zusammenhalt des Vereins und der Dorfgemeinschaft zeigte“, heißt es in der Mitteilung.

Ein Höhepunkt war die Open-Air-Messe auf dem Ober-Ramselhof. Im Anschluss präsentierte sich der neu gegründete Fanfarenzug, dessen Wiederaufbau durch zahlreiche Spenden ermöglicht wurde. Viele befreundete Gastvereine feierten mit, und es gab emotionale Ehrungen: Manfred Wiethoff wurde

für 70 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet, posthum wurde Gründungsmitglied Hans Brockbals geehrt.

Auch Bürgermeister Michael Berens würdigte die Bedeutung des STC für das kulturelle Leben in Hövelriege. Der Besucherandrang war groß, gefeiert wurde bis in die späten Abendstunden.

Der Verein dankte der Familie Bultmann, allen Helferinnen und Helfern, dem Thekenteam, den Gastvereinen und Unterstützern. ■



Seit 70 Jahren steht das Schützen-Tambour-Corps Hövelriege für Spaß an der Musik.



Ihr Meisterbetrieb für
Garten- und Landschaftsbau



Klausheider Straße 64 | 33161 Hövelhof

Telefon: 05257 940 182 E-Mail: info@relard.de
Johannes: 0172 9824491 Website: www.relard.de
Maximilian: 0170 8917981 Instagram: johannes_relard_gartenbau

Naturstein- & Pflasterarbeiten • Terrassenbau • Zaunbau
Rasenpflege & Rollrasen • Pflanz- & Pflegearbeiten

Ausbildung 2025 Bewirb dich jetzt!

Stephan Over
SO geht's
GEBÄUDEREINIGUNG

Mitarbeiter m/w/d
gesucht

Mobil: 0160 96 8225 98

info@over-gebäudereinigung.de



Bücherflohmarkt

Am Donnerstag, 3. Juli, verkauft das Büchereiteam von 15 bis 18 Uhr gespendete und aussortierte Bücher. Kinderbücher, Jugendbücher, Romane und Sachbücher für Erwachsene – es soll für jeden etwas dabei sein, eine große Auswahl zu erschwinglichen Preisen.

Der Sommerleseclub startet

Mit den Sommerferien beginnt der Sommerleseclub. Er will zum Lesen animieren und die Leselust fördern. Hierzu wurden neue Bücher angeschafft. Jung und Alt können teilnehmen, als Einzelleserinnen und -leser oder als Team aus Familie und Freunden. Pro Team wird ein Logbuch ausgegeben.

Grundsätzlich können alle Bücher aus dem Bestand gelesen werden. Exklusiv für den Sommerleseclub angeschaffte Bücher werden gesondert präsentiert. Zudem ist im Internet-Katalog eine Medienliste mit allen neuen SLC-Büchern angelegt.

Für jedes gelesene Buch und die Teilnahme an Veranstaltungen gibt es einen Stempel. Für die erfolgreiche Teilnahme (Einzelleser mindestens drei Stempel, im Team pro Mitglied mindestens ein Stempel) gibt es bei einem Abschlussfest eine Urkunde. An der Erzählstation können Leserinnen und Leser von Büchern erzählen, um Stempel zu bekommen.

Die Anmeldung startet am 7. Juli. Das Anmeldeformular ist im SLC-Flyer enthalten oder kann unter www.sennebuecherei.de heruntergeladen werden.

Bei der Anmeldung gibt es ein Logbuch, in dem abgestempelt wird. Auch das Online-Logbuch ist freigeschaltet. Nähere Infos: www.sommerleseclub.de.

Start der Ausleihe ist am Donnerstag, 10. Juli. Bis zum 26. August muss das Logbuch in der Bücherei zur Auswertung abgegeben werden. Das Abschlussfest findet am Freitag, 5. September, um 17.30 Uhr statt.

Druckwerkstatt für Kinder

Kreative Kinder ab 9 Jahren sind am Donnerstag, 24. Juli, um 15 Uhr eingeladen. In einer Art des Lionoldruckverfahrens werden eigene Bilder gedruckt. Da auch mal Farbe daneben gehen kann, sollte entsprechende Kleidung getragen werden. Für die Teilnahme gibt es einen Stempel ins Logbuch. Anmeldung bis zum 15. Juli.

Das eigene Buch binden

Ob für Reiseerinnerungen, Rezepte oder als Tagebuch – dafür eignen sich die Hefte im DIN-A5-Format mit selbst gestaltetem Umschlag aus alten Kalenderblättern, Landkarten und mehr. Gebestellt wird am Montag, 28. Juli, von 15 bis 16.30 Uhr, für Kinder ab 10 Jahren. Anmeldung bis zum 21. Juli, dabei wird eine Materialliste ausgegeben. Für die Teilnahme gibt es einen Stempel ins Logbuch.

Öffnungszeiten in den Sommerferien

Das Büchereiteam erweitert die Öffnungszeiten in den Sommerferien. Vom 14. Juli bis 22. August ist die Bücherei zu folgenden Zeiten geöffnet: dienstags von 15 bis 18 Uhr und mittwochs von 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr.



TURNIER FÜR JUGEND- UND HOBBYFUSSBALLER BEIM HÖVELHOFER SV

Nach der gelungenen Premiere im vergangenen Jahr lädt der Hövelhofer SV zum zweiten Volksbank-Cup auf das Gelände der Waldkampfbahn ein. Gleich fünf Turniere sind geplant.

Freitag, 4. Juli:

17.00 Uhr | Hobby- und Firmmenturnier

Samstag, 5. Juli:

10.00 Uhr | Minikicker

13.30 Uhr | F-Jugend

Sonntag, 6. Juli:

10.00 Uhr | D-Jugend

13.30 Uhr | E-Jugend

Neben den sportlichen Angeboten werde auch für das leibliche Wohl mit Speisen vom Grill und kalten Getränken gesorgt. Ebenso will der Verein Kaffee und Kuchen anbieten.



Das Team wächst!

Freie Termine ab August!

Dank unserer neuen Kollegin!

Logopädie mit ganz viel ♥ und Kompetenz!

Am Holtebach 2
33161 Hövelhof

05257 9374133



GSV SENNE FEIERT SPORTLICHES TRIPLE

Nach den Kreismeisterschaften im Turnen und Schwimmen ist der Grundschulverbund Senne auch bei der Kreismeisterschaft der Leichtathletik erfolgreich gewesen. Mit dem ersten Platz qualifizierte sich die Mannschaft gleichzeitig für die Bezirksmeisterschaft „NRW-Youngstars“.

Im Paderborner Ahorn-Sportpark traten zwölf Mannschaften aus dem Kreis Paderborn gegeneinander an und der Grundschulverbund stellte zwei davon. Ein Team bestand aus Kindern der vierten Klassen, im anderen waren nur Drittklässler. Nach fünf absolvierten Disziplinen (Weitsprung, Pendel-Staffellauf, Ausdauerlauf, Weitwurf, Stoß) standen die Viertklässler ganz oben auf dem Treppchen. Aber auch die jüngeren Kids wuchsen über sich hinaus und errangen als jüngste Mannschaft im Wettbewerb einen beachtlichen neunten Platz.

Am 2. Juli nehmen sowohl die Turner, als auch die Leichtathleten am Bezirksfinale in Rheda-Wiedenbrück teil.



Die erfolgreichen Kinder der beiden Leichtathletikmannschaften mit ihrer Lehrerin Frau Bole.

Seit 29 Jahren in Hövelhof

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

Bmfs
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf
Ihre Birgit Weber

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu

Sanitär + Heizung **Athens**

Wärmepumpen für den Klimaschutz

Verantwortung für eine lebenswerte Zukunft!

Aktiv zum Umweltschutz vor Ort beitragen mit uns als zertifiziertem Local Hero Partner, dem Siegel für klimafreundliche SHK Betriebe.

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoewelhof.de

Der Buchladen

Bücher & Geschenke

— Inh. Simone Kuhfuß —

Schulbücher bestellen?

Bei uns einfach & schnell!

Zur Post 9 • 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57 / 97 77 404
derbuchladen-hoewelhof@t-online.de

Öffnungszeiten
Montag - Freitag: 9.00 - 13.00 Uhr sowie 14.30 - 18.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 13.00 Uhr

www.buchladen-altenbeken.de



**WIR KÖNNEN
HÖVEL
HOF**



14.09.2025

www.cdu-hoevelhof.de





Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0
www.hoehelhof.de
info@hoehelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860
Mo. – Do. 9 – 12.30 Uhr
14 – 16 Uhr
Fr. 9 – 12.30 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegrevestr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880

Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

BSB Bau- & Servicebetrieb

Schierbusch 4
Tel. 50 09-803
Entsorgung von Grünabfällen
aus Privathaushalten:
Mi. 16 – 18 Uhr
Sa. 8 – 12 Uhr

AUS DEM RATHAUS

SOLDATEN ENGAGIEREN SICH IN HÖVELHOF

Mit dem bundesweiten „Tag im Zeichen unserer Werte“ ruft das deutsche Heer einmal im Jahr dazu auf, sich aktiv mit den Grundwerten der Bundeswehr auseinanderzusetzen und sie in den Alltag zu tragen. Die Hövelhofer Patenkompanie, die 4. Kompanie des Panzerbataillons 203, folgte diesem Aufruf mit einem Programm in der Gemeinde.

Zu Beginn stand ein Vortrag von Werner Pfeil, ehemaliger Berufssoldat und Autor des Buches „Ein Sommertag im Krieg – Mein D-Day im Kosovo“. Darin schildert er persönliche Erlebnisse seines ersten Auslandseinsatzes im Kosovo sowie die psychischen Herausforderungen, denen Soldaten in Krisengebieten begegnen. Im Anschluss teilten sich die



Beim Waffelverkauf der Patenkompanie für „Brot & Mehr“ ließ sich auch Heinz-Dieter Schlepphorst (r.) eine frische Waffel schmecken.

Kameradinnen und Kameraden auf Stationen in und um Hövelhof auf. Soldatinnen und Soldaten verkauften Waffeln und sammelten Spenden für „Brot & Mehr“. Der Teig wurde vom Edeka Center gespendet. Es kamen 1.040 Euro zusammen.

Ein Teil der Kompanie besuchte die Hövelhofer Seniorenresi-

denz und begleitete Bewohnerinnen und Bewohner bei einem Ausflug zum Lippe-See. Der gemeinsame Tag bot Gelegenheit zum Austausch und brachte willkommene Abwechslung in den Alltag. Zum Abschluss des Tages versammelten sich alle Beteiligten am Heimatzentrum Senne. Dort standen eine Führung und ein Feldgottesdienst auf dem Programm. ■

WEIHBISCHOF IN DER SENNEBÜCHEREI

Holtkotte sucht Austausch mit Mitarbeitenden



Beim Besuch in der Sennebücherei traf Weihbischof Josef Holtkotte auf Vertreterinnen und Vertreter aus Delbrück, Ostenland und Hövelhof.

Die Sennebücherei konnte jüngst einen besonderen Gast begrüßen: Weihbischof Josef Holtkotte traf sich im Rahmen seiner Visitationsreise durchs Dekanat Büren-Delbrück mit Mitarbeitenden aus den katholischen Büchereien in Delbrück, Ostenland und Hövelhof, um sich mit ihnen auszutauschen. Insgesamt engagieren sich laut Mitteilung

rund 120 Ehrenamtliche in den katholischen Büchereien des Pastoralen Raums. Sie fördern Lese- und Sprachkompetenz durch Vorlese-Angebote und Sommer-Leseclubs, organisieren Lesungen und Workshops und arbeiten eng mit Schulen und anderen Bildungseinrichtungen zusammen. Die Büchereien leisten nicht nur Bildungsarbeit, sie übernehmen

auch eine soziale Funktion. Sie bringen Menschen zusammen und fördern das Miteinander. Von dieser Vielfalt zeigt sich Holtkotte beeindruckt: „Es ist gut, dass wir solche Orte haben. Sie ermöglichen Austausch, Nähe und Teilhabe“. Sein Dank galt den Engagierten: „Das alles lebt vom Ehrenamt. Danke, dass Sie Ihren Dienst tun!“

Ein Beispiel für ein zukunftsorientiertes Modell erlebte der Weihbischof am Ort des Treffens selbst, denn die Sennebücherei wird in gemeinsamer Trägerschaft von Kirche und Kommune geführt. Die Gemeinde stellt die Räumlichkeiten und hauptamtliches Personal bereit, während das Ehrenamt weiterhin eine tragende Rolle spielt. ■

UNTERNEHMENSBESUCH

ERFOLGREICHER START INS GESCHÄFT VOR ORT

Bürgermeister besucht Teamsport-Spezialist CTV-Sport



Beim Unternehmensbesuch im Sportgeschäft: Bürgermeister Michael Berens (r.) und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof (l.) informieren sich bei Luvize und Ilhan Cicek über das vielfältige Angebot von CTV-Sport.

Vor rund einem Jahr hat sich der Teamsport-Spezialist CTV-Sport mit einem Ladengeschäft in der Straße Zur Post niedergelassen. Nun besuchte Bürgermeister Michael Berens zusammen mit Wirtschaftsförderer Thomas Westhof den jungen Laden und hörte viel über die positive Entwicklung.

Inhaber Ilhan Cicek ist erfahren im Teamsport-Bereich. Bereits seit 2010 stattet sein Unternehmen CTV-Sport zahlreiche Sportvereine aus. „Wir arbeiten seit vielen Jahren eng mit Puma zusammen. Die Vereine erhalten ihre Ausstattung direkt von uns, ergänzt um Vereinslogos und Schriftzüge mit individueller Veredelung. So entsteht für jeden Verein eine eigene Kollektion,“ erklärt der Geschäftsführer.

Das Unternehmen betreut zahlreiche Vereine in der Region, darunter den SC Espeln, SCW Liemke, SW Sende, SV Sande und den SV RW Bentfeld. Die Mitglieder der Partnervereine können ihre Kollektionen mit Vereinslogo auch jederzeit über den Online-Shop (www.ctv-sport.de) bestellen. Mit der Textilveredelung hat Cicek eine persönliche Leidenschaft zum

Beruf gemacht. Neben Vereinen beliefert er auch Firmen mit bedruckter oder bestickter Arbeitskleidung. „Wir können nahezu alle Wünsche umsetzen. Dieses Angebot gilt auch für Unternehmen, die personalisierte Arbeitskleidung suchen“, so der Profi. Mit dem stationären Geschäft hat Familie Cicek den Schritt in den klassischen Einzelhandel unternommen und sich damit ein weiteres Standbein geschaffen. Neben der Eigenmarke Seven T-Six umfasst das Sortiment auch Produkte von Puma, Hummel, Arena und

Adidas. „Wir hören genau hin, was unsere Kunden wünschen. Wenn ein Produkt häufiger nachgefragt wird, nehmen wir es ins Sortiment auf. So wächst unser Angebot stetig“, sagt der Inhaber. Kunden finden im Geschäft eine Auswahl an Sportbekleidung und Ausrüstung für verschiedene Disziplinen wie Fußball, Tennis, Schwimmen und Laufsport. Bürgermeister Berens zeigt sich begeistert: „In Hövelhof hat genau so ein Sportgeschäft gefehlt. Schön, dass wir nun ein so vielseitiges Angebot direkt vor Ort haben.“ ■

Clasberg-Trailer.de

Verkauf · Vermietung · Reparatur



Ihre Anhängerexperten aus Bielefeld-Sennestadt

Senner Hellweg 187 33689 Bielefeld



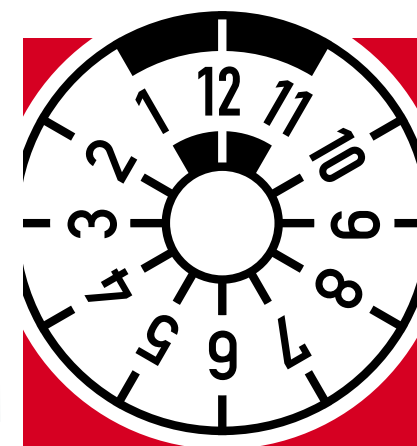
Büro: 05205 998 70 65 – Mobil: 0171 624 15 77



Kfz-Prüfstelle

Hövelhof /
Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie
und Sachverstand.



Gewerbegebiet

»Achsen-schmiede«
Tel. 05257 / 943140-0
Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten

Mo – Fr 08 – 12 Uhr · 13 – 17 Uhr
2. Sa im Monat 09 – 13 Uhr

Jetzt mit
**Kunden-
WLAN***



„TPUe-Kunden“
Kennwort: Sympathie

Oder einfach den Code mit
dem Smartphone scannen:



*powered by Ubiquiti und MBörso

ENTDECKUNGSTOUR IN DER KLÄRANLAGE

**Kinder des Waldkindergartens erkunden
den Wasserkreislauf**

Wo landet eigentlich das Wasser aus Dusche, Toilette oder Waschbecken – und wie wird es wieder sauber? Mit diesen Fragen im Gepäck besuchten elf Kinder des Waldkindergartens gemeinsam mit ihren Eltern die Kläranlage der Senne-gemeinde.

Klärwerk-Leiter Klaus Schmidt führte die jungen Gäste über das Gelände und erklärte, wie das schmutzige Wasser Schritt für Schritt gereinigt wird. Von den Zulaufschnecken über die Rechenanlage und den Sand- und Fettfang bis hin zum Schönungsteich lernten die Kinder alle Stationen des Reinigungsprozesses kennen.

Auch der Umgang mit Abwasser im Alltag war ein wichtiges Thema. „Wenn Müll wie Feuchttücher, Medikamente oder Essensreste in der Toilette landet, schadet das nicht nur der Technik in der Kläranlage, sondern auch unserer Umwelt“, erklärte Schmidt. Denn: Nach der Reinigung fließt das Wasser in Flüsse und Seen zurück.



Zum Abschluss der Führung versammelten sich die kleinen Entdeckerinnen und Entdecker mit ihren Begleitungen am Schönungsteich.

Leiter Klaus Schmidt freute sich über das große Interesse der Kinder und deren Fragen. „Es ist toll zu sehen, mit wie viel Aufmerksamkeit und Offenheit die Kinder ans Thema herangehen“, sagt Klaus Schmidt. „Solche Besuche bieten eine wertvolle Gelegenheit, Umweltthemen früh zu vermitteln – ich freue mich, wenn auch andere Kitas das Angebot nutzen und uns in der Kläranlage besuchen.“

Auch aus Sicht des Waldkindergartens fügt sich der Besuch gut in die pädagogische Arbeit ein. Irene Bröckling, Leiterin der Einrichtung, betont: „Umweltthemen und der bewusste Umgang mit Ressourcen gehören fest zu unserem pädagogischen Konzept. Der Besuch der Kläranlage war für die Kinder eine tolle Gelegenheit, den Kreislauf des Wassers ganz konkret zu erleben und zu verstehen.“



**Ihr Partner für
gutes Hören!**

Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Hörgeräteanpassung
- ✓ Hörtraining
- ✓ Reparaturwerkstatt
- ✓ Individueller Lärmschutz
- ✓ Tinnitusberatung
- ✓ Otoplastiklabor
- ✓ Cochlear-Implant-Service

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de

Schüler Nachhilfe

SOMMERFERIENKURSE!

Vorbereiten auf das neue Schuljahr!

INFO-HOTLINE: **05257-5049870** www.lern-insel.com

Beratung vor Ort: Di. - Fr. 14.00-17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung
Hövelhof Hövelmarkt 9 (über dem Einstein)

LernInsel



VAN TOURER

Traum Camper

**Den Traum vom
eigenen Camper erfüllen!**

Verkauf und Vermietung
Kamp 15 | 33154 Salzkotten
info@traum-camper.com | 0171 27 21 801
www.traum-camper.com

DEMOKRATIE-BÜNDNIS MIT NEUEN ANGEBOTEN

Vortrag und Bonn-Fahrt sind terminiert

Mitte Mai feierte das Hövelhofer Bündnis für Demokratie und Toleranz auf Einladung des neu gegründeten Fördervereins des Bündnisses das einjährige Bestehen.

Es war ein Abend voller Musik, guter Stimmung und der Erkenntnis, wie der Wunsch wächst, die Gesellschaft auf der Basis von Demokratie und Toleranz zu stärken und in den Mittelpunkt aller Bemühungen zu stellen. So teilt es das Bündnis mit.

Nächster öffentlicher Termin ist Mittwoch, 3. September, ab 19 Uhr. An diesem Abend werde Martin Lehmann, ehemaliger Richter am Bundesgerichtshof (BGH), allen Interessierten vorstellen, mit welchen Strategien rechtsextreme Gruppierungen auch einen Rechtsstaat erschüttern und schwächen können.

Veranstaltungsort ist das evangelische Gemeindehaus, Breslauer Straße, der Eintritt ist frei.

Am Sonntag, 7. September, bietet das Bündnis eine Fahrt nach Bonn ins Haus der Geschichte an. Dort ist noch bis Januar die Ausstellung „Nach Hitler – die deutsche Auseinandersetzung mit dem Nationalsozialismus“ zu sehen.

Die Fahrt mit dem Busunternehmen Berens startet um 9 Uhr am Treffpunkt Bahnhofstraße vor Euronics. Die Rückkehr ist für 19 Uhr in Hövelhof geplant.

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Anmeldungen durch Überweisung der Fahrtkosten für die Busfahrt in Höhe von 20 Euro pro Person auf das Vereinskonto des Bündnisses: IBAN: DE70 4786 2447 2237 5719 00, Namen und Telefonnummer angeben. Der Eintritt ins Haus der Geschichte ist frei.

Zu weiteren Veranstaltungen und Angeboten des Bündnisses finden sich Hinweise auf der Homepage.



STIHL

**MÄHEN -
OHNE MÜHE.**

FS 38
BENZIN-RASENTRIMMER

Leichtes Einsteigermodell für Gartenbesitzer für präzise Rasenkanten. Einfach zu starten und bequem zu bedienen.

AKTION
199,- € statt 219,- € UVP

Bernhard Schiermeier
Land- und Gartentechnik

Bernd Schiermeier
Espelner Straße 103
33161 Hövelhof
Tel.: 05294/249

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

AKKORDEON- ORCHESTER SPIELT ZWEI KONZERTE

Es geht wieder klangvoll zu bei zwei Konzerten des Akkordeonorchesters Hövelhof. Die Mitglieder des Orchesters laden alle Interessierten ein, der Musik zu lauschen und schöne Stunden zu verbringen.

Die Musikerinnen und Musiker spielen am Dienstag, 1. Juli, um 19 Uhr in der Kulturscheune in Hövelhof und am Sonntag, 6. Juli, ab 14.30 Uhr auf dem Apelfhof.



Marcus Friedrich
Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen

Haus Bredemeier

Gepflegt wohnen.



Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoevelhof.de
info@caritas-hoevelhof.de

Wohn- und Pflegeheim „Haus Bredemeier“

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@caritas-hoevelhof.de

Ehrenamtliches Engagement

Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-0
beratung@caritas-hoevelhof.de

Tagespflege

Carmen Stein
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@caritas-hoevelhof.de

Ambulante Pflege und Betreuung/ Wohngemeinschaften

Guido Dlugai, Natalie Tittel
Tel. 93 83-94 13/-94 12
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
leitung-sozialstation1@caritas-hoevelhof.de

Hospizgruppe

Anita Matyssek
Tel. 0160/92 24 05 18
Hospiz@caritas-hoevelhof.de
Hospizprechstunde:
Dienstags von 16 – 18 Uhr.
Im Juli finden keine Gruppen-
treffen statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte
Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Rietberg e.G., IBAN:
DE60 4786 2447 7814 6026 00
BIC: GENODEM1RNE

STAMMTISCH FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE

Der nächste Stammtisch für pflegende Angehörige findet am 7. Juli um 18.30 Uhr statt und beschäftigt sich mit dem Thema „Vorbeugung von Delir bei älteren Menschen“.

AUTORINNENLESUNG VON EVELYNE WAITHIRA MÜLLER

Evelyne Waithira Müller liest aus ihrem Buch „Frau Müller, die Migrantin“ am 8. Juli um 18 Uhr im Altenzentrum an der Allee 56. Der Eintritt ist frei, eine Spende für den Hospizdienst ist aber gern gesehen. Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 0160/92 24 05 18 oder Hospiz@caritas-hoevelhof.de.

ENTSPANNUNG FÜR MITARBEITENDE

Zum „Tag der Pflege“ im Mai erhielten alle Kolleginnen und Kollegen, egal in welchem Arbeitsbereich des Unternehmens tätig, vom Träger einen Gutschein für eine Massage geschenkt.



Eveline Geier, Auszubildende zur Kauffrau im Gesundheitswesen, freut sich, dass Sonja Sterner aus Bielefeld ihr eine wohltuende Massage ermöglicht.

Dieses Angebot im Rahmen der Mitarbeiterpflege, welches Körper und Geist gleichermaßen gut tut, wird vor Ort im Altenzentrum durchgeführt. Dazu kommen unterschiedliche Masseurinnen und Masseure aus der Umgebung ins Haus.



Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.

EIN HERZ UND EINE SEELE

Immer für unsere Gäste da: Unsere Mitarbeiter*innen in unseren Tagespflegen* sorgen für  Wohlfühlatmosphäre und entlasten Angehörige. Probieren Sie es aus.**



*Tagespflege im Caritas-Altenzentrum und im Gast-Haus in der Einkaufsstraße; ** unverbindlicher Probetag nach Vereinbarung.

Info: Carmen Stein: 05257 / 9893-153
LeitungTagespflege@caritas-hoevelhof.de

AUSFLUG ZU „EMSIGEN ALPAKAS“

JUL
10

Im Juli haben die Teilnehmenden des Ausflugs der ambulanten Betreuung die Möglichkeit, die Welt der Alpakas am Steinhörster Becken zu erleben und die faszinierenden Tiere aus Südamerika hautnah kennenzulernen. Im Anschluss an den Besuch wird im Café Brinkmeier in Delbrück Kaffee getrunken.

Los geht es am 10. Juli um 13.30 Uhr an der WG/ Dr.-Sonnen-schein-Str. Informationen dazu bei Andrea Friede, Tel. 9 36 01 82, oder dem ambulanten Pflegeteam, Tel. 93 83 94 13.

KOSTENFREIE BERATUNGEN

Sprechstunden im Altenzentrum, Allee 56:

OFFENE SPRECHSTUNDE

„Alles was im Alter und bei Pflegebedürftigkeit wichtig ist“, jeden Montag von 16.30–18.30 Uhr, Allee 56 (außer an Feiertagen)

DEMENTZBERATUNG

Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit dementiellen Veränderungen nach Vereinbarung mit Frau Bettina Reller-Wiese, Tel. 98 93-0 oder beratung@caritas-hoevelhof.de

ESSEN IM CARITAS ALTENZENTRUM

Externe Gäste sind zum Essen herzlich willkommen! **Frühstück:** Tischbuffet auf Anfrage (Erw. 9,50 €, Kinder 4,75 €) **Mittagstisch:** 12 – 13 Uhr; Mittagessen (inkl. Suppe, Salat, Nachtisch und Mineralwasser) 8,80 €. | Essensmarken können am Empfang erworben werden (8.30 – 12.30 Uhr / 14 – 17 Uhr). Gruppen werden um Anmeldung gebeten.

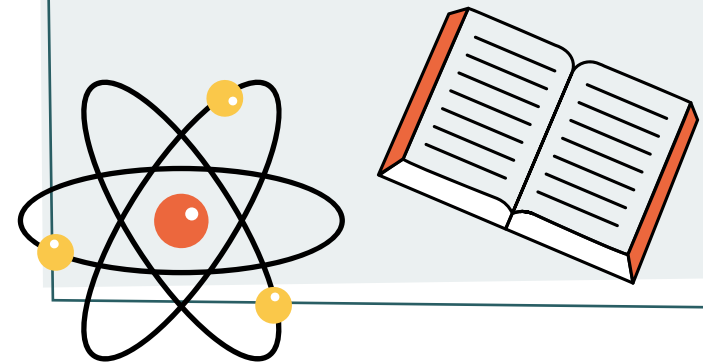
LERNINSEL FINDET NEUES ZUHAUSE IM GESUNDHEITZENTRUM

Ab dem 26. August begrüßt die Nachhilfeschule Lerninsel ihre Schülerinnen und Schüler an einem neuen Standort: im Gesundheitszentrum Mergelweg 1 in Hövelhof.

„Manchmal braucht es einfach eine Veränderung, um weiterwachsen zu können“, erklärt Hermann Rödiger, Inhaber der seit 2011 bestehenden Lerninsel. „Im Gesundheitszentrum finden wir ideale Bedingungen – moderne Räumlichkeiten, eine ruhige Lernatmosphäre und dazu noch eine ausgezeichnete Erreichbarkeit. Parkplätze gibt es direkt vor dem Haus, auch die Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr ist gegeben.“

Änderungen bei Unterrichtszeiten oder Kontaktdaten stehen laut Rödiger nicht an, weiterhin sei das vertraute Team an Bord. Der Übergang soll nahtlos und ohne Unterrichtsausfall gestaltet werden.

In den Sommerferien bietet die Lerninsel wieder Ferienkurse an. Informationen und Anmelde-möglichkeiten auf der Website www.lern-insel.com.





Auto - Fahrdienste TAXI

Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00



»HOT-TERMINE JULI«

PROGRAMM

ANMELDUNG
ERFORDERLICH

04.07.	Zeichenworkshop Neonbilder	15.00 Uhr
10.07.	Kochen: Spaghetti Muffins	15.30 Uhr
14.07.	Nussecken backen	15.00 Uhr
15.07.	Fahrt zum Minigolf	14.00 Uhr
17.07.	Fahrt zum Tierpark Olderdissen	14.00 Uhr
18.07.	Kinderfilm mit Popcorn	15.30 Uhr
22.07.	T-Shirts batiken	15.00 Uhr
24.07.	Kochen: Wraps mit Hähnchen	15.30 Uhr
25.07.	Kistenklettern	15.00 Uhr
28.07.	Igelhäuser bauen	15.00 Uhr
31.07.	Fahrt zur LGS Rietberg	14.00 Uhr

MÄDCHEN-CAFÉ *

* MITTWOCHS
15 – 17 UHR

02.07.	Disco mit Tanzspielen
09.07.	Bunte Fensterblumenbilder
16.07.	Eis essen
23.07.	Spielmobil/Wasserspiele
30.07.	Wir erkunden den Bach (Wasserschuhe mitbringen)

Nähere Infos und Anmeldung: direkt im HoT Hövelhof oder unter 5009 820 (täglich außer sonntags ab 14 Uhr) oder info@hothoevelhof.de





Blome & Bv Vonderheide

Wärme - Wasser Wohlfühlen

Zieglerstraße 3 05257 / 3867
33161 Hövelhof info@blome-vonderheide.de

GROSSE RESONANZ AUF INTERNATIONALE KÜCHE

Kulinarisches Finale steigt am 10. Oktober

Die interkulturelle Veranstaltungsreihe „Internationale Küche erleben“ begeistert seit April Besucherinnen und Besucher in Hövelhof. Bei sechs kulinarischen Themenabenden erhalten die Gäste authentische Einblicke in die Kochkunst und Kultur verschiedener Herkunftsländer. Der Runde Tisch Flüchtlingshilfe Hövelhof organisiert die Reihe mit finanzieller Unterstützung durch den Hövelstein Sozialfonds.



Die Kochgruppe aus Eritrea mit Vertreterinnen und Vertretern des Runden Tisches Flüchtlingshilfe beim interkulturellen Abend.

Jeweils 20 Gäste genießen in gemütlicher Atmosphäre landestypische Gerichte, erfahren mehr über die Hintergründe der Kochteams und kommen mit Gastgeberinnen und Gastgebern ins Gespräch. Die bisherigen Abende – gestaltet von Teams aus Afghanistan, orientalischen Ländern und Eritrea – waren ausverkauft. Auch für die Termine mit den Teams aus der Ukraine und Polen sind bereits alle Plätze vergeben.

Zum Abschluss am 10. Oktober lädt das Team Hövelhof zu einem besonderen Abend ein: Serviert wird traditionelle deutsche Hausmannskost, zubereitet von engagierten Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde. Für diesen Abend sind aktuell noch einige Karten verfügbar. Interessierte sollten sich beeilen, denn auch hier ist die Teilnehmerzahl auf 20 Personen begrenzt. Tickets sind an der Rathaus-Information zu einem Preis von fünf Euro erhältlich.

Als Erinnerung erhalten alle Teilnehmenden eine Rezeptsammlung mit den Gerichten aller Abende. Am Veranstaltungsabend kann zudem eine Spende zugunsten der Lebensmittelhilfe „Brot und mehr“ entrichtet werden.



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!
Anja Grabenströer-Tobisch
Ärztin, geprüfte
Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

FUSSPFLEGE

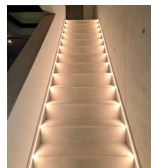
Abend: Tel. 05207/9871340

Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche
Termine nach telef. Vereinbarung



Ausstellung:
Hövelmarkt 4
33161 Hövelhof



Ihr Fliesenleger aus Hövelhof

- Beratung
- Badezimmersanierung
- Fliesenverlegung im Neubau und Altbau
- Reparatur
- Verkauf von Fliesen und Zubehör

**Jetzt anrufen und kostenloses
Beratungsgespräch vereinbaren**

Erik Rodenbeck

Mobil: 0179 / 4309114

www.fliesen-rodenbeck.de

fliesen.rodenbeck@yahoo.com



Neu im Team

Friseurin Sabine Rahn

Friseur Brechmann

Paderborner Str. 14

Tel.: 0 52 57 / 26 24

SENNEFEST ZUR HEIDEBLÜTE

Die Biologische Station Kreis Paderborn-Senne lädt am Sonntag, 20. Juli, von 11 bis 18 Uhr ein, mit ihr das „Sennefest zur Heideblüte“ zu feiern. Auf dem Gelände der Heidschnucken-Schäferei Senne, Sennestraße 233, warten Angebote zum Schmecken, Schauen, Mitmachen und Erleben. Eröffnet wird das Fest um 11.30 Uhr vom Landrat und Schirmherrn Christoph Rüther.

Besucherinnen und Besucher können die Senne und die Akteure, die sich um den Erhalt der wertvollen Landschaft kümmern, auf dem Festgelände an der Heidschnucken-Schäferei näher kennenlernen.

Die Biostation lädt ein, die Sennenatur spielerisch zu entdecken und bietet Schönes sowie köstliche „Nebenprodukte“ der Naturschutzarbeit wie Apfelsaft, Schafwollseife und

Heideknacker an. Eine enge Zusammenarbeit in der Senne besteht mit dem Bundesforst, worüber dieser beim Fest informiert. Der Naturpark Teutoburger Wald-Eggegebirge gibt Tipps zum Naturerleben und wird von Niklas Hecker mit Ausflugs- und Erlebnistipps für Bad Lippspringe und Schlangen sowie zum Erleben der Senne mit allen Sinnen ergänzt. Einen kleinen Ausflug entlang des nahegelegenen Naturschutzgebietes „Moosheide“ bietet Josef Köster am Festtag mit seinem Planwagen an.

Beim Schlendern über die Streuobstwiese neben dem Stallgebäude lassen sich Heidschnucken beobachten. Direkt daneben heißt es: Ausprobieren! Hier wird mit Wolle gebastelt. Wollprodukte wie beispielsweise gefärbte Garne und Strickwaren sind selbst-



Heidelandschaft prägt die Senne.

verständlich auch zu finden. Zudem können Körbe geflochten, beim NABU Paderborn Buttons erstellt und beim Töpferstand kleine Anhänger getöpft oder einen Stand weiter kleine Holzkunstwerke gestaltet werden. Die Stukenbrocker Ölmühle bringt eine kleine Handpresse zum Ausprobieren mit. Historische Borten und Spitzen können be-

wundert und Seifen erworben werden. Auch Heidschnuckenbratwürstchen werden beim Fest nicht fehlen. Die Malteser bieten eine Gulaschsuppe und eine vegetarische Alternative an. Wer mag, kann sich am Lagerfeuer ein Stockbrot dazu backen. Zum Nachtisch gibt es Kaffee, Kuchen und Waffeln von den Landfrauen oder ein Schafmilcheis.



grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958

GESTALTEN • RENOVIEREN • SANIEREN

Grosser GmbH & Co. KG
05257-934995 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de

Du hast Lust,
die Verwaltung
von morgen
mitzugestalten?

Dann bist du bei uns genau richtig!
Wir bilden 2026 aus!



Die Sennegemeinde Hövelhof sucht zum 01.08.2025
**Auszubildende als
Verwaltungsfachangestellte/n (m/w/d)**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung
bis zum 20.07.2025.



Den ausführlichen Ausschreibungstext findest du auf der Homepage der Sennegemeinde Hövelhof oder unter nebenstehenden QR-Code.

AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren, uvm. Freue mich über jeden Anruf U. Tallgauer, Lipperreihe, Tel. **0 52 02/7 34 06**

IMMOBILIENMARKT

Ackerland, Weideland, Wald- oder Forstfläche zu kaufen gesucht. Auch mit laufenden Pacht- oder Nutzungsverträgen. Tel. **0151/54 64 06 59**

Rentnerin sucht kleine Wohnung im Erdgeschoss mit Terrasse in Hövelhof bis 650€ warm. Tel. **0 52 57/9 48 98 36**. Ich würde mich über Angebote freuen.

Hövelhof Ortsmitte, **gepflegte EG-Wohnung, 3 ZKBB, 75 qm**, Fußbodenheizung, Stellplatz, ab 1.9.2025 zu vermieten, **Kaltmiete 620€ + Nebenkosten**, Kaution 3 MM, Tel. **0176/ 57 74 39 51**

2 ZKB-DG Wohnung 67 qm in Hövelhof, Einbauküche, Stellplatz, **Kaltmiete 650€**, ab 01.07.2025, Tel. **0163/ 4 09 00 02** (ab 17:00 Uhr)

Rentnerin sucht 2-3 ZKBB in Hövelhof-ZENTRUM (EG oder Aufzug). Freundl. Angebote unter Tel. **0157/35 38 63 72** oder **0521/5 57 85 65**

STELLENMARKT

Gartenhilfe in Hövelhof von privat gesucht. Tel. **0175/ 4 63 27 32**

Dienstleistungen

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin – Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich). www.integrative-psychotherapie.net. Tel. **0160/6 38 28 20**

Privathaushalt sucht Unterstützung für die Gartenpflege (Unkraut jäten, Rasen mähen, Öko-Gemüsebeet, usw.)

Bei Bedarf freue ich mich über einen Anruf unter Tel. **0151/ 12 02 14 43**

Ich biete Ihnen: Hecken- und Strauchschnitt, Baum- und Strauchpflege, Rasen mähen, Beete pflegen, Unkraut entfernen, Montage von Gartenzaun, Pflaster Reinigen u.v.m., Tel. **0160/95 44 92 64**

Lehrer/Dozent für Dt. u. Engl. für Schule/Ausbildung/Beruf (18 €/60 Min.). Tel. **0176/20 84 12 07**

Dicke Luft i. d. Firma? Mediator/Coach hilft schnell u. preisw., Tel. **0176/20 84 12 07**

VERSCHIEDENES

Heilpraktikerin Psychotherapie Marion Welschhof – Lösungsfok. Kurzzeittherapie – Autogenes Training – Klangmassagen – Meditationen – Walking-In-Your-Shoes: www.integrative-psychotherapie.net. Tel. **0160/ 6 38 28 20**

Suche in Hövelriege eine **Box für mein Pferd** zur Miete oder einen kleinen Stall zur Pacht. Chiffre: **250701**

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

TeleSon Energieberatung Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H.J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 10,- €. Tel. **0 52 57/ 93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im Bürgerhaus Espeln! Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... www.buergerhausespeln.de. Tel. **0160/92 34 03 78**

KLEINANZEIGEN

PREISE UND ANZEIGENANNAHME: www.hoevelhofer-rundschau.de

CHIFFRE-ANZEIGEN

Antworten bitte an (Angabe Chiffre-Nr.): **Verkehrsverein Hövelhof e.V. | Schloßstr. 11 | Hövelhof**

VORWERK
Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzky
Tel. **01 73 - 3 12 67 64**
Tel. **0 52 52 - 94 00 38**

Wasserpumpen Service
für Haus Hof + Garten
Kolbenpumpen Kreislaspumpen
Installation - Reparatur - Verkauf
Dieter Meiwes
Rosenstr. 9, 33161 Hövelhof
Tel. **0151 / 17477315**

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Click-Vinyl-Aktion
Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen
Aktionspreis 26,95€/m²
inkl. Unterlage
SCHÄFERS
Fussboden GmbH
Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
☎ 05250-982900

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen.
Firma Hiltscher 05242 36225 www.wenigerheizen.net

www.tölke-stukenbrock.de
TÖLKE Orthopädie - Schuhtechnik
... weil Deine Füße wertvoll sind!
bequeme Schuhmode eigene Meisterwerkstatt
Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

Werneke
SPORTCOACHING
Coach für Bewegung, Ernährung & Entspannung
0176-80879935
werneke-sportcoaching.de

Seglingshof
Sie planen eine Hochzeit, Tagung oder Familienfeier?
Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.
Familie Heihoff, Seglingsweg 18
33129 Delbrück-Ostenland
Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de

FLOHMARKT
SCHÜTZEN- & BÜRGERHAUS HÖVELHOF
06.07.2025
10-16 UHR
INFOS UNTER 0171.8667361

Höpf's
Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen
• Hausmeisterdienste
• Gartenpflege
www.hoepfl-service.de
Tel. 0173/9441327

EINLADUNG ZUR FIRMVORBEREITUNG

Das Sakrament der Firmung ist die Fortführung der Taufe. Damit beschreiten junge Katholiken den Weg zum mündigen Christen. Auf die Firmung bereiten sich die jungen Leute gemeinsam vor. Zweimal jährlich führt der Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof dafür nun Jugend-Alphakurse durch.

Es handelt sich nach Angaben des Pastoralverbunds um einen interaktiven Glaubenskurs, bei dem sich die Jugendlichen durch Kurzfilme inspirieren lassen und anschließend gemeinsam darüber ins Gespräch kommen können. Alle Jugendlichen und junge Erwachsene, die sich momentan mindestens in der zehnten Klasse befinden, können sich für den Herbstkurs (Start: September) oder den Winterkurs (Start: Januar) anmelden. Um möglichst viele Interessierte zur Firmvorbereitung einzuladen, erhalten alle, die zwischen dem 1. Oktober 2009 und dem 30. September 2010 geboren wurden, per Post Info-Flyer vom Pastoralverbund. Für die Firmvorbereitung bestehen die Optionen, sich entweder für mittwochs (Kirche Delbrück) oder für donnerstags (Kirche Riege) anzumelden. Nach Abschluss des Kurses Anfang Dezember oder Mitte April besteht dann die Möglichkeit, das Sakrament zu empfangen. Infos gibt es zudem auf der Homepage des Pastoralverbundes (www.pv-delbrueck-hoevelhof.de). Eine Anmeldung ist ebenfalls über die Homepage möglich.

HERZ-JESU-STERNCHEN GEHEN IN DIE SOMMERPAUSE

Nach einer aufregenden Saison mit vielen Highlights, verabschieden sich die Herz-Jesu-Sternchen aus Hövelriege/Riege in die Sommerpause. Neben den Besuchen in Seniorenheimen, dem Adventskonzert und dem Chorwochenende in Himmighausen, erlebte der junge Chor noch einen weiteren Höhepunkt der Saison, das Passionsspiel zu Palmsonntag. Es wurde zum ersten Mal am Samstag vor Palmsonntag in der Herz-Jesu-Kirche Riege aufgeführt, wie der Chor mitteilt.

Einige Kinder aus dem Delbrücker Kinderchor unterstützten mit ihrem Chorleiter Christoph Süßer und führten es in der Delbrücker St.-Johannes-Baptist-Kirche ebenfalls auf.

Alle Kinder, sowie Chorleiterin Gabriele Pollak und Delbrücks Chorleiter Süßer hatten viel Spaß bei den Proben, auch wenn es manchmal länger dauerte als geplant.

Auch in der nächsten Saison soll das Passionsspiel wieder aufgeführt werden. Doch nach der Sommerpause sollen Lieder zum Herbst, sowie die ersten Advents- und Weihnachtslieder

WIR GRATULIEREN!

+JULI+

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

85 JAHRE	02.07.	Werner Pachur
GOLDENE HOCHZEIT	04.07.	Hubert und Gabriele Schulte
85 JAHRE	06.07.	Franz-Josef Adick
98 JAHRE	06.07.	Hildegard Brandt
91 JAHRE	09.07.	Dorothea Fortmeier
90 JAHRE	10.07.	Alfred Büscher
95 JAHRE	15.07.	Maria Schmidt
95 JAHRE	23.07.	Dietrich Lange
GOLDENE HOCHZEIT	26.07.	Ludmilla und Edgar Hirsch
90 JAHRE	26.07.	Regina Schön
DIAMANTENE HOCHZEIT	30.07.	Hans-Peter und Margret Vullhorst
GOLDENE HOCHZEIT	31.07.	Maria und Klaus Jacob



Die Herz-Jesu-Sternchen treffen sich im September wieder zur ersten Probe.

eingesungen werden. Unter anderem stehen das Adventskonzert des Herz-Jesu-Chores Hövelriege und der Einsatz bei der Krippenandacht an Heiligabend auf dem Programm.

Kinder die gerne singen, Mädchen und Jungen, sind jederzeit eingeladen, mitzusingen. Start der neuen Saison ist am Montag 22. September, um 17 Uhr im Pfarrheim in Riege, Junkernallee 16.

Jürgen Kunert

* 12.10.1957
† 01.07.2024

Ein Jahr ohne Dich.

Danke für den Weg, den du mit mir gegangen bist.
Danke für die Hand, die mir so hilfreich war.
Danke für die Liebe, die mir Geborgenheit gab.
Danke, dass es dich gab.
Du bleibst für immer bei mir.

Ich vermisse dich.
Deine Christa

Dankbar für die gemeinsame Zeit und in liebevoller Erinnerung feiern wir das 1. Jahresseelenamt am Sonntag, dem 13. Juli 2025 um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche zu Hövelhof.

DER TOD IST DIE GRENZE DES LEBENS,
NICHT ABER DER LIEBE.



Konrad Wiethoff

* 05.07.1938
† 21.05.2025

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim!“

Danke

*sagen wir allen, für die Begleitung auf dem letzten Weg,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für den Händedruck, wenn Wort fehlen,
für die Blumen und Geldspenden,
für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit.*

In liebevoller Erinnerung

*Marianne Wiethoff
Udo und Christiane Wiethoff
Jonas
Niklas und Marie*

Hövelhof, im Juni 2025

Das 6-Wochenamt für Konny findet am 05.07.2025 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk zu Hövelhof statt.

Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten
Traueranzeigen
Erledigung aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge

STATT KARTEN

MONIKA BRÖCKLING

* 11.06.1966 † 16.05.2025

Wir müssen lernen, ohne dich zu leben.
In unserem Herzen wirst Du immer sein.

Danke...

allen, die Moni das letzte Geleit gaben,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für einen Händedruck oder eine Umarmung,
wenn die Worte fehlten.
Diese Wertschätzung hat uns tief bewegt.

Klärchen, Uschi und Rolf mit Familie

Das 6-Wochen-Seelenamt ist am Sonntag, den 29. Juni 2025, um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche Hövelhof.

STATT KARTEN

WILLI STAMM

* 19.05.1927 † 03.05.2025

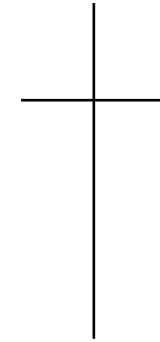
Bedanken möchten wir uns bei allen,
die sich mit uns verbunden fühlen,
für die zahlreiche Anteilnahme und die
vielen lieben und tröstenden Worte.

Familie Anna Stamm

Uwe Fest

*Wir haben einen
großartigen Freund verloren.*

Anita
Ulrike & Loni
Gitta & Günter
Annette & Reinhard



Georg Horenkamp

* 30.01.1933
† 11.05.2025

*Alles Gute aufzuzählen,
was du schon für uns getan,
würden uns die Worte fehlen,
doch wir denken stets daran.*

Danke sagen wir
allen, die unseren
Verstorbenen auf
seinem letzten Weg
begleitet haben
und auf vielfältiger
Weise ihre herzliche
Anteilnahme und
Verbundenheit zum
Ausdruck gebracht
haben.

Im Namen von
**Ulrich Horenkamp
Jutta Horenkamp
und Angehörige**

DEM AUGEN FERN,
DEM HERZEN EWIG NAH.

Georg Horenkamp

* 30.01.1933 † 11.05.2025



Hauptfeuerwehrmann Georg Horenkamp engagierte sich von 1952 bis 1993 im aktiven Einsatzdienst unserer Freiwilligen Feuerwehr Hövelhof. Danach gehörte er der Ehrenabteilung an.

Pflichterfüllung und die Arbeit für unsere Wehr und damit auch für die Bevölkerung Hövelhofs war für Georg in seiner insgesamt 73-jährigen Dienstzeit stets eine Selbstverständlichkeit.

Wir werden unserem Feuerwehrkameraden ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Für die Freiwillige Feuerwehr Hövelhof:
Sebastian Lienen (Leiter der Feuerwehr)



- Statt Karten -

Viel zu früh ist unser Papi, Sohn,
Bruder und Freund in den Himmel gegangen.
Er bleibt für immer in unseren Herzen!

Dennis Lüdtké
* 31. Oktober 1985 † 8. März 2025

**Wir danken euch für die riesige Anteilnahme
und die vielen Spenden !**



Kiyarah, Courtney, Kaithlynn
und Familie



Bestattungshaus Simon-Relard, Hövelhof



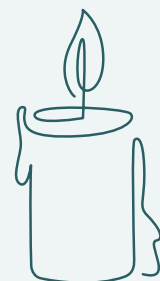


SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS

**IM
TRAUERFALL
IMMER AN
IHRER SEITE!**

Allee 45 • Hövelhof
Tel. (0 52 57) 40 24
info@simon-relard.de
www.simon-relard.de







**Hedwig
Lichtenberg**
geb. Brinkmann
* 20. Juni 1938
† 24. April 2025

Herzlichen Dank
für einen stillen Händedruck,
eine Umarmung, für tröstende Worte,
gesprochen und geschrieben,
für alle Zeichen der Anteilnahme
und Verbundenheit

Alfred Lichtenberg
Karin und Brigitte mit Familien

In Hedwigs Sinn spenden wir
an den Stukenbrocker Warenkorb





**WILHELM
BOLTE**
* 02. August 1929
† 01. Juni 2025

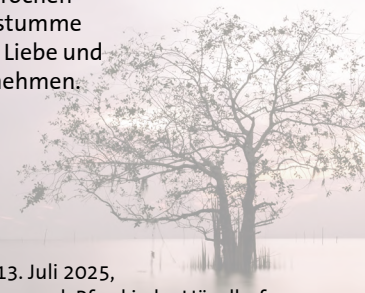
- Statt Karten -

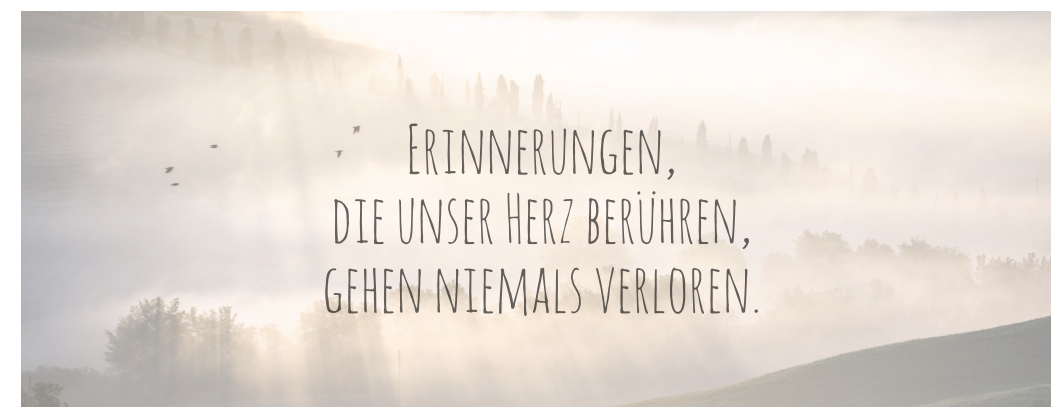
**DAS EINZIG WICHTIGE IM LEBEN SIND DIE SPUREN
VON LIEBE, DIE WIR HINTERLASSEN HABEN.**

Viele tröstende Worte sind gesprochen
und geschrieben worden. Viele stumme
Umarmungen, viele Zeichen der Liebe und
Freundschaft durften wir wahrnehmen.
Dafür sagen wir einfach nur:
DANKE!

Loni, Kinder und Enkelkinder

Das 6-Wochenamt ist am Sonntag, 13. Juli 2025,
um 10.30 Uhr in der St. Johannes Nepomuk Pfarrkirche Hövelhof.





Dunschen
Grabmale & Bestattungen

Der Tod gehört zum Leben.

Industriestraße 49
33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57-14 82
(Tag & Nacht erreichbar)
E-Mail: bestattungen@
dunschen-hoevelhof.de

- Trauerfloristik
- Café am Friedhof

www.dunschen-hoevelhof.de

Cafe
am Friedhof

Trauergesellschaften
Familienfrühstück · Geburtstagsfeiern

Inh. Christian Koj
Am Friedhof 1 · 33161 Hövelhof

Jetzt Termin buchen unter
Telefon 01 71 / 124 93 42



Familienfrühstück
14,90 € p.P.



Stil und Blüte
Monika Schniedermann

**Ihr Floristik-Fachgeschäft
für individuelle Trauerfloristik**

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
- Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00

APOTHEKEN- NOTDIENST

01. **Fürst-Wenzel-Apotheke**
Kaunitz | 05246/1617
02. **Apotheke am Markt**
Stukenbrock | 05207/920947
03. **Rosen-Apotheke**
Ostenland | 05250/52238
04. **Sonnen-Apotheke**
Delbrück | 05250/970500
05. **Eichen-Apotheke**
Hövelhof | 05257/934541
06. **Senne-Apotheke**
Hövelhof | 05257/98560
07. **Pollhans-Apotheke**
Schloß Holte | 05207/921334
08. **Apotheke am Markt**
Sennestadt | 05205/91060
09. **Bären-Apotheke**
Schloß Neuhaus | 05254/13369
10. **Ems-Apotheke**
Hövelhof | 05257/2345
11. **Safari-Apotheke**
Schloß Holte | 05207/9251951
12. **Apotheke am Holter Kirchplatz**
Schloß Holte | 05207/995959
13. **Kreuz-Apotheke**
Delbrück | 05250/53291
14. **Rosen-Apotheke**
Ostenland | 05250/52238
15. **Fürst-Wenzel-Apotheke**
Kaunitz | 05246/1617
16. **Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch**
Schloß Neuhaus | 05254/3825
17. **Bonifatius-Apotheke**
Paderborn | 05251/4224
18. **Löwen-Apotheke**
Delbrück | 05250/982950
19. **Kur-Apotheke**
Bad Lippspringe | 05252/931818
20. **Residenz-Apotheke**
Schloß Neuhaus | 05254/2150
21. **Bären Apotheke**
Verl | 05246/702828
22. **Fürst-Wenzel-Apotheke**
Kaunitz | 05246/1617
23. **Markt-Apotheke**
Verl | 05246/936388
24. **Marien-Apotheke**
Delbrück | 05250/99460
25. **Sonnen-Apotheke**
Delbrück | 05250/970500
26. **Pader-Apotheke**
Paderborn | 05251/760049
27. **Apotheke Wilhelmshöhe**
Paderborn | 05251/6988840
28. **St. Joseph-Apotheke**
Westenholz | 02944/1499
29. **St. Dionysius-Apotheke**
Elsen | 05254/6112
30. **Heide-Apotheke**
Augustdorf | 05237/7481
31. **Drei Hasen Apotheke**
Paderborn | 05251/22266

FAMILIENZENTRUM AM PULS DER ZEIT

Einrichtung ist erfolgreich rezertifiziert

Familienzentren sind in NRW Veranstaltungs- und Informationsorte für alle Menschen. Alle vier Jahre werden sie vom Land einer Prüfung unterzogen. Das katholische Familienzentrum Hövelhof KJF ist nun zum vierten Mal rezertifiziert worden. Es hat sich auf Beratungsangebote spezialisiert, wie das KJF erläutert.



Brigitte Hamschmidt (l.) und Sandra Schmidt leiten das KJF.

„Wir versuchen, immer am Puls der Zeit zu bleiben“, sagt Sandra Schmidt, Leiterin der Kita St. Johannes. Gemeinsam mit Brigitte Hamschmidt, Leiterin der Kita St. Franziskus, verantwortet sie das KJF. Sie organisieren das ständige Beratungsangebot, ändern und ergänzen es und laden zu besonderen Veranstaltungen ein. Immer wichtiger sei in den vergangenen Jahren das Thema „Pflege“ geworden. Es gebe viel Wissenswertes, über das sich Betroffene und Angehörige informieren. Bei den Kursen für Eltern mit Kindern habe sich die Interessenlage geändert. Während vor einigen Jahren Angebote gefragt waren, bei denen die Eltern zusammen mit Kindern etwas unternommen und gemeinsam erlebt hätten, stünden nun Coaching-Angebote im Vordergrund.

Das Programm des Familienzentrums ist einsehbar unter <https://www.kita-johannes-hoehelhof.de> oder <https://www.kita-franziskus-hoehelhof.de> unter dem Reiter „Familienzentrum“.

Gunther Wolff

Tischlermeister

Möbel • Fenster • Türen

Ladenbau • Trockenbau • Innenausbau

Holzfußböden • Holzterrassen • Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79

Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14

33161 Hövelhof



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10

Gesundheitszentrum
Mergelweg: Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700

Dr. Dr. G. Schneider,
Dr. M. Schneider,
S. Callauch,
Dr. E. Rikus-Dee,
Dr. S. Folz, A. Reinert &
S. Manikandan, MBBS . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Rodenkirchen &
Dr. Richter 67 25

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE

Klufmöller & Kollegen . . . 28 28

Hanna 54 94

Sadek 66 02

Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80

Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 0170/4 62 40 01

Gehrke-Pietsch 13 32

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05

Dr. Meier-Löhr 67 71

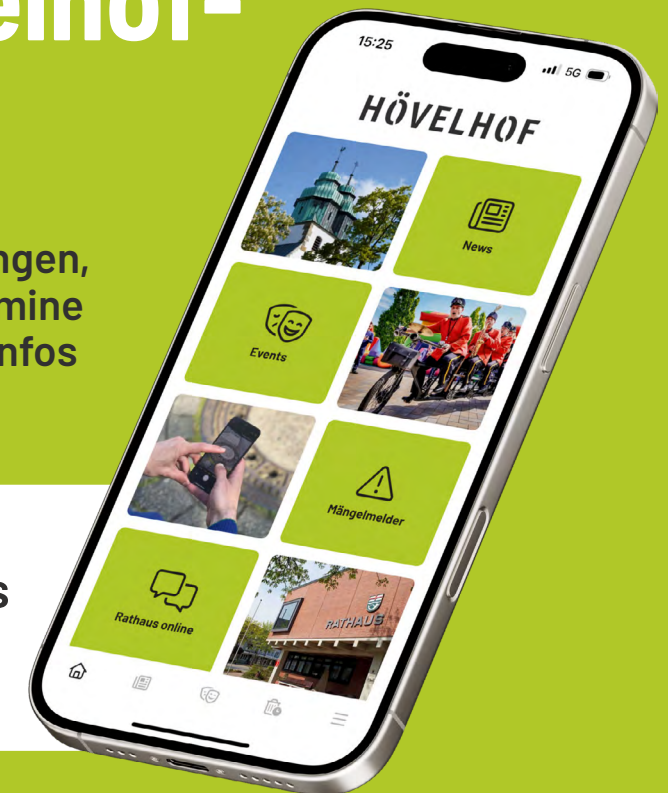


Neu: Die Hövelhof- App ist da!

Aktuelle Meldungen, Veranstaltungen,
Rathaus-Services, Müllabfuhrtermine
und vieles mehr – alle wichtigen Infos
direkt auf deinem Handy!



Jetzt kostenlos
herunterladen!



HÖVELHOFER RUNDSCHAU

IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
Geschäftsstelle in der Tourist-Information
Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

V.i.s.d.P.:
Vorsitzender Wolfgang Thorwesten

ANZEIGEN-BERATUNG

Sandra Joachim
Anzeigenberaterin | Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Reinhold Brunnert

Anzeigenberater | Tel. 0170 9534564
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de



Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022. Druck: mediaprint solutions GmbH

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 10.000 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof (u. a. Rathaus, Tourist-Info, Banken, Lünig-Märkte, Frischmarkt Riege, Landtechnik Schiermeier) und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. Juli 2025

Weil Familie mehr ist als ein Wort – Willkommen beim Pflegedienst Curamos!

Familienfreundlichkeit sichtbar leben

Als neues Mitglied im Netzwerk „Erfolgsfaktor Familie“ setzen wir ein klares Zeichen:

Vereinbarkeit ist für uns kein Extra, sondern Teil unserer DNA.

Bei Curamos begegnen wir den täglichen Herausforderungen in der Pflege mit Herz – und mit Rücksicht auf das, was unsere Mitarbeitenden zuhause bewegt.

Ob Stundenplan oder Dienstplan – wir denken beides gemeinsam.

Durch flexible Arbeitszeiten, Verständnis für familiäre Verpflichtungen und echte Wertschätzung schaffen wir ein Umfeld, in dem Beruf und Familie vereinbar sind – nicht theoretisch, sondern ganz praktisch. Wir sind überzeugt: Nur wer sich wohlfühlt, kann andere gut begleiten.

Deshalb investieren wir nicht nur in Qualität für unsere Klient*innen, sondern auch in gute Rahmenbedingungen für unser Team.



*Danke an das komplette Team
für euren Einsatz!*



Wir suchen Verstärkung !

Pflegefachkraft / Pflegekraft mit LG1/2 (m,w,d)?

Das erwartet dich:

- 35 Tage Urlaub
- Betriebliche Krankenversicherung
- Altersvorsorge mit Zuschuss
- Moderner Arbeitsplatz & Digitale Pflegedokumentation
- Wunschkostenplan
- Fortbildungen & Entwicklung



Sie benötigen Unterstützung?
Erfahren Sie mehr über uns!



Pflege, wie Sie sie sich wünschen

Wir begleiten Menschen in Hövelhof und Umgebung individuell und vertrauensvoll – mit Herz und Kompetenz.

Unsere Leistungen für Sie:

- Häusliche Pflege & medizinische Versorgung
- Persönliche Beratung & Unterstützung im Pflegealltag
- Entlastung für pflegende Angehörige



Interessiert mit uns durchzustarten? Bewirb dich
jetzt!

Verlässlichkeit, Empathie, Vertrauen - unsere Werte, Ihre Pflege

Am Holtebach 2, 33161 Hövelhof

05257/9771132



@curamospflegedienst



www.pflegedienst-curamos.de



info@pflegedienstcuramos.de